政府帳目委員會决定公開聆聽

保議員

關

製造把

接受挑

前

動滿充為

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第

華景山

九龍唯一山頂高原龐大建設 氣勢磅礴之豪華住宅,俯瞰港九風光

低息優待,入伙前固定月息1% 首期15%,二十年分期付款

欲免向隅, 治購從速

新鴻基地產發展有限公司 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 🕿 5-8916833

恒基兆業地產代理有限公司

新光酒樓門前開出至本地盤,每廿分鐘一班次(假日照常)

香港德輔道中19號環球大厦 6 樓 吞 5-8265231(六線)



Executive home in prestigious area. Whittier, California USA, 18 miles from downtown Los Angeles, this 3400 sq. ft. airconditioned/5 bedroom/3 bath home with breakfast area/formal dining room/den/living room w/2 way fireplace/maid quarters and large kitchen, is complimented by beautiful. landscaping surrounding the home... A 40x20 solar heated swimming pool and tri-level 1700 sq.ft. guest house (2 bedroom/2 bath/kitchen/game room) add the right touch to the almost 3/4 acre property. Newly decorated with w/w carpeting. Full drapes/mirrored wardrobes and mahogany closets throughout. Ideal for executive entertaining w/full wet bar. Price US\$500,000 cash or terms. Contact Export/Import Professional Services Mr. John Belsito, 8114 San Lucas

Drive. Whittier. CA 90605 USA Telex

15 5 294508 Loyaur. Phone 213/945-8363.

建德豐商業大厦

香港軒尼詩道467-473號

月租每呎 \$3.80 起 售價每呎 \$680.起 面積由578-3318方呎

建德盟有限公司 香港德輔道中253號東寧大厦1105室 5-437071 5-437061



重新調整售價

灣仔大王西街6——10號 保障實家 按揭計劃 首兩年內保證年息十三厘半 洋式唐樓無須什費 特價優待灣仔罕有

榮德建築公司 話: H-432120 H-451998 招敦

Miss. Wendy Chun's

銀

DEPRECIATION AVAILABLE -

US \$16,500/ACRE REALTY SERVICES

805/482-2749



銀行、陳列室、超級市場 電腦中心、像低室內設計。 面積3200呎 市值合理租金

太古地產管理有限公司 電話:5-210411內線307

地盤電話: H-293973

TAX BENEFITS AND

Frank White

FRANCE MEDOC, 20 km from Bordeaux 18th cent. castle, 1.5 ha. park. F3,500,000. Write Madame Touchard, Chateau La Hourengue, 33460 Margaux, France or call mornings (56)30 43 40

23,040 ACRES SOUTHERN CALIFORNIA USA Day or nite.

加拿大小額(C\$50,000) 及澳洲投資移民 Asia-America Inv., Inc. # M Vancouver, Toronto 海市中心第1期2803章 **电路** 5-290359 Montreel 及澳洲各地投資

CALIFORNIA USA 120 ACRE LEMON RANCH 3 bedroom ranch house, corral and Stalls. Storage shed and garage. Camarillo area. Ventura County. Young yigorous trese at peak of production.

Need joint venture partner (active/inactive) . Land . now free of any mortgages. Call Kay Smith, 4445 West 14th Lane, Yuma, AZ 85354 USA or call 602/782-7005 $\sim 0.89$ 

港督施政報告穩定

三年

而有所改變,尤德爵士在總結施政報政,並未因爲中英雙方草簽了「中英語,主要在說明香港政府之權力、組悉總督尤德爵士昨日在立法局發表的

○「去年我向本局發表施政報告時,曾 一日爲止。我亦提到你們的政府將會繼續執 一日爲止。我亦提到你們的政府將會繼續執 其中一項重要條文,就是英國政府將會繼續執 一日爲止。我亦提到你們的政府將會繼續執 一日爲止。我亦是與有挑戰性的一年,我亦充 一日爲止。我亦是與有挑戰性的一年,我亦充 一日爲止。我亦是與有挑戰性的一年,我亦充 一日爲止。我亦是與有挑戰性的一年,我亦充

一大海洋 中英協議」之歷史意義,不否認香港的。一方面又表明在今後十三年美國推進的。一方面又表明在今後十三年美國推進的。一方面又表明在今後十三年美國推進的。一方面又表明在今後十三年美國推進,大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提大的或以後數年的施政報告,在這大前提供工程。

是,提,三獎續制港面

**加亡印度達賴分子** 

的統治,鞏固香港政府,不容稍有要穩定十三年,第一件大事就是保

## 版訊電 撫松指出北京企圖

## 項措施 受與承 處理 認

五期星

台灣

## 歡迎高科 强吸引香港資金 工業設廠

級政策。加工區目前有級政策。加工區目前有級政策。加工區目前有級政策工業逐漸轉型。

英協議 T 港 問 題 温 

不把北京放在眼內 美日 越準備談判

甲

可

田

滅消

有

由甲

美國挑聯

智定今 料者號

合國秘書長佩雷斯

拒絕北京再三建議

不讓子纬返藏讀書

人街發生爆炸

## 兩問銀行及商店受害 傷亡十八人損失甚大

另一人受重傷。格魯歸購物中心,係耶加達華埠區其中一個最繁忙地物中心一家小型華人開設之商店,一個爆炸裝置爆炸,炸死兩人,銀行保安警衛稱,銀行關門營業後,即發生爆炸。在格魯國聯

解決柬埔 《盟立場要求 寒問

難民問題

章文晉希望大

美國與北京簽訂

發展核子能協議

个後減少購買美國小麥

入選和 南非主教可能

决定年内英女首相

再到北京

列根兩面受敵

受敵」。
美國大選展開第六天,已軍

一部份得作爲收

不是軍備競賽的時候 蘇聯大鼻子紅軍

潜艇呢,如何發射」。蘇聯大鼻子 四有了可在核能潛艇發射之飛彈。 四有了可在核能潛艇發射之飛彈。 四有了可在核能潛艇發射之飛彈。 四等了中國大陸之防衛實力,不容軽 一次一個大陸之防衛實力,不容軽 一次一個大陸之防衛實力,不容軽 子和軍也沒有校能 你們還沒有校能 外,是發展新武器 外的與趣不大,中

人與啤酒

以升計的,但近年北京人飲啤酒也不示弱,他們 以升計的,但近年北京人飲啤酒也不示弱,他們 也是以一升的大玻璃杯盛載的。 也是以一升的大玻璃杯盛載的。 此是以一升的大玻璃杯盛載的。 在一个一位是以一升的大玻璃杯盛載的。

下,西德啤酒的外銷已受到國際市場競爭的壓力 整造方法,有面上發酵和面下發酵之分;按原科 整造方法,有面上發酵和面下發酵之分;按原科 整造方法,有面上發酵和面下發酵之分;按原科 多的還是黃色的啤酒。 一次大戰後,消費者對啤酒的要求有了變化 多的還是黃色的啤酒。 一次大戰後,消費者對啤酒的要求有了變化 多的還是黃色的啤酒。 一次大戰後,消費者對啤酒的要求有了變化 。要求汽足、爽口、色澤清淡等等。在遺種情况 下,西德啤酒的外銷已受到國際市場競爭的壓力

克牛油或半磅麥麵,所以有稱啤酒為「液體麵包仔,四分之三公升牛奶,大至七個鍋蛋,大十五是四百三十六卡,它的營養價值相當於半公斤屬在西德,啤酒當日常飲料,一升啤酒發熱量

多是瑞典人; 飲汽水最多可能是美國和香港人; 世界上吃糖最多的是保加利亞人; 飲咖啡最

→ 1 元元任务四日電)英國 日金醫療顧問德爾温說:銀幕上 日金醫療顧問德爾温說:銀幕上 東學占士邦這種行徑了。 再學占士邦這種行徑了。 

既聯合又四 副外 長訪問

北京

企圖改善雙方關係

大陸擴展,展開積極的大陸擴展,展開發壓企業向中國 世談判中軍示友好 對于英國方面在歸 談報說,北京政府

方面向英國企業大學應,中國大陸將 

天元急升股市反彈 三季虧損

芝加哥第一銀行

據合衆國際社華盛頓三日電稱:美國務院星 由選舉。 一道應包括越軍全部撤出和在國際主持下進行自 一道應包括越軍全部撤出和在國際主持下進行自 一道應包括越軍全部撤出和在國際主持下進行自 一道應包括越軍全部撤出和在國際主持下進行自 一道應包括越軍全部撤出和在國際主持下進行自 一道應包括越軍全部撤出和在國際主持下進行自 一直選舉。 北京何在。

埔寨 東盟會多次呼籲越南在此基礎上談判解决束

美斯科的「瓜色養犬」了教們更不能奈何越共道軍之,不能忍讓的。否則,一人人,要求安全,北京好自為一人人,要求安全,北京好自為一次。



勿模倣占士邦





首日一

千餘

## 美報呼 安置投奔自 時報」抨擊英國草簽中英協議

方國

由港

發現 市議會應嚴爲監督 圍標搶標情事

返台慶祝雙十

法印文

YAT

KIU

PO

發 突病 香

週

官商名流

制保護主義

東協國會議 呼籲各一

日本外相希望

兩伊和 題,表示:「促使兩伊戰爭朝大會,提及促使伊朗伊拉克戰在外務省會見記者,就關連先東京四日電)日本外相安倍晉 平停戦

由政 斯諾·曼代表 荷宜或及國策廳 設度 東京 **交團二十五日訪日** 

局委員率

雷霆萬鈞 (国国此人都) 空降 利舞台 入學堂 京 剴

★ 預售三天

一大笑! 一小笑

不懼勞其筋骨 莉雅湯信 只求達理想 不惜折其體層 首次携手合作

小心策劃審愼放欵 協助中 小企業發展

小企業。經過這個機構保證之後,銀行因爲保證。經過這個機構保證之後,銀行因爲以,于是又成立了信用保證基金,專替不以,于是又成立了信用保證基金,專替不以,于是又成立了信用保證基金,專替不為的融通業務。爲了中小企業財務結構不深的融通業務。爲了中小企業財務結構不深的融通業務。爲了中小企業財務結構不

銀行家張鈞

代號「三體合

擧

蘇將派遣軍事顧問駐守

指導使用蘇聯

防空武器

簡易稅制

庇護東德

)依索匹亞正面臨十年 亞的斯亞巴巴四日電 (路透社依索匹亞

科威特國防部

美政府

公務員

**製最富有家族** 大部分財富

粤海獵公司所屬各商品公司 合舉 肇慶地區各進出口 支公司

商品洽談會 肇趣區出口

敬請中外貿易人仕 光臨指導

洽談時間:十月五日至十二日 洽談時間:每日上午九時半至十二時,下午二時至五時,假期休息 洽談地點:粤海企業有限公司所屬各商品公司洽談室

以院衆美 數票倒面一

## 港

案衷折期年度制稅關惠優短縮意同 百八達成二增量銷車汽年今美

囘應越外 華府誠意應邀參加 栗國問題和 平會議

越南外長 啓程赴美

使舘保安

建議交由第二者仲裁

頭

調停工潮

英保守黨政府反對

探墮美 賣情報

美調章

面積特大

由東亞銀行代接受25年分期供款

海港全景 環境高雅

設備齊全 管理完善

鄰近維園學校戲院

商塲酒樓及地鐵站

黎周慧

媳媳媳 實案秀模珍賴

**港預貨** 電話:六一五二二六一

敬德企業有限公司

實用

孫女卓婷 親屬繁衍

恕未盡錄

先夫黎

於主曆

解靈隨即出殯安葬柴灣天主教永遠墳(星期日)下午二時大歲三時在該館大一歲奉移香港殯儀館治喪蓮定於十月一日下午十一時在寓所魂歸天國享壽

美紡織品協議

港督哀悼

美國太平洋銀行對港有信心

行政及業務政策續維持不禁全面收購 廣東銀行股本

五十八億元。,廣東銀行資本由四億港元,增至目百份之六十九股本,經過該銀行之加

通訊服務有限公司爲香港電話公司之附屬機構

賽事現場直播。

**网道橋樑巳快米完工,使中港** 

通訊服務有限公司 電話語言專家 通訊器材總滙

對於喜歡賽馬的人士來說,電話傳視

每個賽馬日,您只需安坐家中,即可

「賽馬賠率」服務,透過電話傳視系統,

「賽馬賠率」服務不但以第一時間爲

無論是各場實事的彩池、獨屬、連贏

赔率、孖Q及三重彩的投注情况,「賽馬賠率」

均一一為您顯示;此外,更報導跑道情况、

馬匹排位與負磅,及臨時更改賽事、轉換

騎師等消息。您更可隨時將實面固定,研究

分析有關資料,利用電話投注及轉台收看

最新的「賽馬賠率」服務,可說是絕大喜訊。

獲得每場賽事的全面資料,仿如置身馬場,

爲您提供每場賽事的彩池、賠率、派彩等,

您報導第一手消息,而且比場內電算機有

更可隨時利用電話投注。

更清楚的顯示,一目了然。

資料詳盡。

而在非實馬日,您仍可看到種種有用 資料,例如香港十位首席練馬師及騎師 名單,上次派彩結果,下次賽事編排及 六合彩資料等。

安裝「賽馬賠率」服務,相當簡易, 閣下只需具備一部電視機,一個電話,及 裝置一架電話傳視附加器即可。費用方面, 亦不過每月四百元(只包括全年九個賽馬 月),至於傳視附加器連安裝費爲二千 七百元或三千三百元,視乎所選設備而定。

「賽馬賠率」由通訊服務有限公司 獨家提供,並榮獲香港電話公司嘉許, 保証品質優越,性能超卓、安裝及保養 服務優良、物有所值及完全符合香港電話 網絡規格。

「實馬賠率」資料齊備,一目了然; 查詢詳情,請即致電5-8288242與電話 傳視營業代表聯絡。

如有查詢,請接電5-8288242或親臨下列電話

電話商店:

● 香港遮打道太子大厦116號商店

● 香港灣仔軒尼詩道57號地下 ● 九龍城太子道368號龍珠樓19一20號商店

● 荃灣靑山道303一313號地下

● 沙田禾華商場2字模5號商店

● 元朗大馬路232號地下 ● 尖沙咀廣東道30號亞洲電腦廣壩新港中心 地庫61-62號商店

選購電話 電話商店一應俱全

並須

顧及協

尤德談港督地位兩局議員任官職稱

憲制發展配合環境

提高入

息

計

社署為

限額

MINNESOTA USA

FOR SALE

1750 Contiguous Farm / Ranch Acres. Nice home, buildings, fences, woods, and water.

Point Ranch Box 1429, Fargo, North Dakota 58107 USA. Call 701/237-9800 or 701/293-6997.

US \$450 per acre. Terry Bladholm c/o Check

Estate Like property located in one of the most exclusive areas of the Laurentians in the heart

of the resort area. Situated 50 miles from Montreal, 20 minutes from Mirabel airport on

24 acres of absolute privacy, enhanced by a private bridge. & 353 Ft. on the Simon river.

yet within 5 miles of the picturesque village of

St. Sauveur. This property offers the ultimate in summer & winter living. Charming stone 4

grounds. Many extras. Asking \$497,500(Canadian). Also available many choice properties ranging in

write Barbara Bell, Leger Realties Inc., 204 Rue Principal, St. Sauveur, Quebec, Can. JOR1RO.

bedroom Canadian home. Garage, Greenhouse, heated pool. Professionally landscaped & treed

price from \$100,000 to over I million. Call or

514/430-8012, 514/227-2611

(明年落成單位增至) 萬七千

公屋單位

逾四萬

香室湖逍遥遊

\$385 天天出發

遊覽中心策劃

• 天天出發 •

\$395

全程玩足兩天

香蜜湖--蛇口--松湖--西麗湖--深圳水庫兩日遊 住香蜜湖渡假村 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施 \*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \$315

\* 夜宿海上世界(明華號)雙人套房 \* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房・享受愉快週末 \* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香

蜜湖·方便舒適。 \*免費享用本公司安排之各項原樂設施 包括高速 高卡車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及

碰碰船等。(價值HK\$35) \*香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自豐燃燒烟花炮竹

\* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場 各團友旗可自由參加,一試身手。

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話: 3-329280

地政署 現金招投

茲將下列官地以招投方法出售

沙田市地段第二五八號

地點:新界沙田第七十五區 用途:私人機構參與居屋計劃

限作非工業(貨倉及戲院除外)

面積:約七點二九二公頃

截止申請日期:一九八四年十二月十四日 正午十二時

查閱圖則及索取投標表格與章程·請到香港花園道 美利大厦六樓地政署測量部或九龍上海街二五〇號 油贏地停車場大厦十一棲九龍地政處。投標表格亦 可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢 及離島各地政處索取。

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG COMPANIES WINDING-UP NO.23 OF 1984

NOTICE OF INTENDED PREFERENTIAL PAYMENT

- Goodyear Estates Limited

Hong Kong

Registered Office 2301 Sunning Plaza 10 Hysan Avenue Causeway Bay

Last Day for Receiving Proofs

- 19th October 1984

Names of Liquidators - Sanford Y.T. Yung and John F. POWELL

Address

U/G Floor Wings Building 110 Queen's Road Central Hong Kong

> John F Powell Joint Liquidator

## 實心悅目VTC

對協議實施更具信心



華僑日報讀者澳門假期

班短回過黃谚

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

住宿珠海賓館 享用豐富膳食

節目豐富多朵多姿\*教度週末最佳選擇

\*住珠海賓館或拱北賓館複式別墅豪華雙人客房。

私家浴室、彩色電視、冷氣設備、一應俱全

\*冷氣遊覽車,正宗粤菜,海鮮海產,食足四餐

\*射擊騎馬,湖上泛舟,園中漫步,麻雀耍樂,名

\* 沙覽長江樂園·乘坐翻滾飛車·360 度旋轉·緊

珠海一澳門兩日遊

邀其酒。

張刺激。

香密湖風光

## 港有充 番核專業資格機構 大學講師郭少 會長司徒華記爲審核專 成員,則應包括本地及大學講師郭少 會長司徒華記爲審核專 成員,則應包括本地及大學講師郭沙 人 多位學者赞成港督 份 材籌備 之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至之中文教學課本向來至 事,但最重要是先要很存在地化故然是一件好事,但最重要是先要很中文中學聯會主要

也談 业敬質於中 有 大教育學院余 課程 題

四題,只是教学的程则分,只是教学的程则分,只是教材的深州 「語文」與「文學、以及與「文學、」 「文學、」 「文學、」 「文學、」 「是教材的深格,只是教材的深格,只是教材的深格,只是教材的深格,是一定要分家, ,一個文化認同迷失 力並增進他們對社會的 辦(原文)另身

甲骨對聯

新一回大九生花教室辦 等一回大九生花教室辦 等中學生的說法,大不要中國文化的問題。 例如「床前明月光」。他說: 作只宜教小學生,選錯一成中文科應分爲語文及 時只宜教小學生,選錯一成中文科應分爲語文及 時只宜教小學生,選錯一成中文科應分爲語文及 時只宜教小學生,選錯一成中文科應分爲語文及 等生也有大學生的說法,中學一要遊德,要中國文化與 等。

一首寫為 所來人的情感是很奇 原來人的情感是很奇 原來人的情感是很奇 原來人的情感是很奇 原來人的情感是很奇 原來人的情感是很奇 原來人的情感是很奇 問來人的情感是很奇 問來人的情感是很奇 問來人的情感是很奇 問來人的情感是很奇 問來

靑

年文學獎講座

F

萬里長空被素練

秋

黃維波談學生怎樣寫報告文學

有利的條件,鼓勵學生在還方面多作當試。他指出今天的社會爲報告文學的蓬勃有一定的關係。在七三年,香港學生運勵蓬勃;在八零年初係。在七三年,香港學生運勵蓬勃;在八零年初期,青少年問題受到普遍關注。在這兩個時期,所以社會的波動與報告文學的蓬勃有一定的關係。在七三年,香港學生運動蓬勃;在八零年初期,青少年問題受到普遍關注。在這兩個時期,新的作品。

等。在創作報告文學方面感到困難。 一大學生在考試,功與的壓力下,缺乏時間,接觸 可容。在創作報告文學方面感到困難。 可容。在創作報告文學方面感到困難。 一大學性的報導。由於競爭劇烈,報章雜誌爭 有時調對新聞工作有專業認識的人,出現了一些 性,真實性的報導。由於競爭劇烈,報章雜誌爭 有時調對新聞工作有專業認識的人,出現了一些 對於深入的新聞報告,有些甚至接近報告文學除了 其次,市民對資料訊息有較高的期望,促使 以生活爲基礎外,還要求接觸面有關度和深度; 可容。在創作報告文學方面感到困難。 其次,市民對資料訊息有較高的期望,促使 以生活爲基礎外,還要求接觸面有關度和深度; 其次,市民對資料訊息有較高的期望,促使 對別記者或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記者或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記者或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記者或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或普通市民的質詢,往往不能採取推插 對別記書或書通常。 學補助之最先進發展及現有之專業化訓導技巧。 學補助之最先進發展及現有之專業化訓導技巧。 會及六間教育團體組成之顧問團,將爲該展覽會 提供適當之建麟及指導。現時共有超過八十間公 留預留展位,其中包括朗文集團(LONGMAN ERSITY PRESS)、及英國百科大全(ENCY ERSITY PRESS)、及英國百科大全(ENCY CLOPAEDIA BRITANNICA)等。 香港英國文化協會協助英國旅遊局知會本港 學術界、教育界及出版界有關是次之展覽。

的心理準備。

(五)中文大學張小。

#

或 

舉心中術 藝在

現

劇

香樂都富有中國音樂風 梳敦(泰國胡琴)。 風揚琴)和源自中國的 主題的節目 演奏宗育年來泰國音樂的演響 有年來泰國音樂的演響

戲代

創

劇

等。 日中國記數第一個成立的話劇團「春柳社」開始,至現今

一及二百〈星期四及五局主辦,分別於十一月 兩場音樂會由市政

希望更多劇社參與此項盛會。 一種特別演員獎,及優秀女演員獎及最佳舞台效果獎。 一個秀別演員獎,及優秀女演員獎及最佳舞台效果獎。 一個秀別演員獎,及優秀女演員獎及最佳舞台效果獎。 佳導演獎,優秀演出獎

石鯡梅 敢從石牌度

**豈因壓迫便低頭** 風雲嚴寒甘冷落 癸亥除タギ

說士擬横走趙雄 **吨梁割據分案督** 



回题學校內的變化,與社會的變化仍有差距。例如,歷史課缺乏歷史觀念的訓練,忽略了追求真實的態度。課程的改變亦很緩慢,追不上社求真實的態度。課程的改變亦很緩慢,追不上社求真實的態度。課程的改變亦很緩慢,追不上社求真實的態度。課程的改變亦很緩慢,追不上社求真實的態度。課程的改變亦很緩慢,追不上社中文課文,可提供寫作報告文學的機會,擬訂一些一定數學可以觀察,採訪的題材。黃先生更提識老師文課文,可提供寫作報告文學的機會,沒不上社學可以觀察,採訪的題材。黃先生更提識老師文課文,可提供寫作報告文學的機會,提訂一些一定數學可以觀察,採訪的題材。黃先生更提識老師文學的學生不肯讀書,以「作文」來數學有面的批改。

略減 接單

印尼獎勵外人投資

単行。 自假倫敦巴比根中心(BARBICAN CENTRE) 自個英國語文展覽會將於本年十月廿二日至廿四 由工業貿易會有限公司及愛丁堡公爵贊助之

將於英國舉行

首個語文展覽

簡化申請手續 爲激勵投資起見,

性的批准者(SPT),並於兩個月內得到許可該會說,新辦法規定投資者可直接申請永久的時間,目本週一起實施。該會說,新辦法將大幅縮短等待投資案批准 首人 月近 億碼 晉四四

泰國音樂五百年演變

**運羅合奏團追源溯流** 

)晚上八時正假大會堂 則院奉行,另外,該團 於與中國音樂上講座。 所以英語主持「泰國音 與與中國音樂上講座。 一時一方子一一月三日下 一時一方子一一月三日下 一時一方子一一月三日下 一方子大會堂、伊利沙 一方子一一月三日下 一方子。 一方一。 一方子。 一方子。 一方子。 一方子。 一方一。 一方一

鮮果市况稍爲好轉

檸檬價格略跌,其他保持穩定。上市的果品仍不多,以蜜瓜及雪

秋後的

一段期間平淡

種質質

第九期出版「華人」月刊

大受限制紡織品

詳情可

貨

印度限制

廠新

美工

PROMET建議收購森實 已發行股本資料

股份之资料 取時建議收購 及 股份之资料

TED 之股份。 LIMITED及 AS

澳元兌美元續升剌激

二級三百八十元。 八母担爲四百八十元。 八母担爲四百八十元。 大陸貸方面,以第 大陸貸方面,以第

澳洲股市

四四點四〇。 為近數月表現最旺的一天。普 為近數月表現最旺的一天。普

與上海合製汽

美

電

F

十一月間具又是大人 及二十一日假宮殿華酒店舉行。是次展覽會爲該 有五間公司展出最新駅、適合嬰兒至十五歲 有五間公司展出最新駅、適合嬰兒至十五歲 完童穿童裝。各公司會參加以往大年在此舉行展 豐會,說明參展業績相當理想。 是次展出童裝包括了恤及三個骨褲等,圖案 是次展出童裝包括了恤及三個骨褲等,圖案 是次展出童裝包括了恤及三個骨褲等,圖案 是次展出童裝包括了恤及三個骨褲等,圖案 是次展出童裝包括了恤及三個骨褲等,圖案 是次展出童裝包括了恤及三個骨褲等,圖案

股徵增。 收市時海峽時報指 財務以八四·五四,上 財務以八四·五四,上 財務以八四·五四,上 財務以六百六十萬股 財務成交六百六十萬股 上升三·八九。全 福士公司下星期簽約

**,將是一個很好的發展。** 當局如能就道三方面,在運兩年

法非 港府充滿信 官 守議員謂

等訊)多位行政、立法兩局職員, 特訊)多位行政、立法兩局職員, 等所的發展。 一個門又表示,該份報告相當平機, 一個門又表示,該份報告相當平機, 一個門又表示,該份報告相當平機, 一個門又表示,該份報告相當平機, 多方面的發展。 內容平實精簡景顧各方面發展 機・及能氣面

施政報告令

底隧道道,及房屋建設等,反映港府對香港的信施政報告,有若干重大工程發展,如第二條海海施政報告,有若干重大工程發展,如第二條海海

尤德爵士今次的施政

眼光

利未受重視

苛

無味

香港內政。 香港內政。 香港內政。 香港內政。 理內政

架構改革

逐步邁

## 大範師設

自

1984

官史高發君,同行另有加拿大特 許會計師作各項稅務顧問:於十 月二日超至十月廿六日駐香港九 K -661371 · 邓霓各界人士協助 本辦事處創立於1979年,對各項 對個人商業或公司企業投資移民 佛有特別的环長。故此,歷年深 成功率極高。有意者,歡迎來電

Immigration Consultants

Ste. 328-470 Granville Street

:辦事處專爲各界人士協助辦理下列各項

商業投資移民・退休者移民

自僱者移民·家屬移民

Vancouver, B.C. Canada V6C 1V5

Tel: (604) 688-4339 or 688-2020

加盡商業投資移民顧問

本處顧問黃國縣及前任高級移耳

龍百樂酒店1105室:電話

辦理商業或個人投資移民。

詢問或預約會談時間。

焗 保用三年

九龍灣偉業街87號 \_3-7570566 3-7570661

MR. LEONG 3226 KEMPER ROAD FREMONT, CA 94536 USA



德

油旺北中酒

話話話話話 六八六二四 八四四三九 七〇〇壹一 八四九三八

來者已取請訂當前閱

1110

有萬羅包容內

俸薪、得利:括包,說槪務稅及費加稅加項九 。等估評詢差及·稅產遺、花印、息利、業物 △售代有均局書大各▷

十月七日(星期日)

機械傭人任勞任怨 嬰孩多吃味精有害 消費力高商塲增加 揷花增添生活情趣 引致死亡原因九九九種 「明」酒爲本港酒樂創先河 癌症是死亡頭號殺手 馬來西亞華僑生活面貌

時局縱橫:

協議革簽,香港前途大局底定 草案不可改,港人只得接受 土地國籍問題最受談論 市民反應較預期冷靜

星期特刊:

雙春景潤月結婚好時年 談電腦婚姻介紹所 酒店蜜月房間知多少

圖片特輯: 樂觀觀揚滿香江

讚料豐富·每份壹元

他人死亡罪名 医男名

警方

**吹略**見成效

罪案預期減少

亦已成功地將反吸毒的信息傳递給青八數地加。同時,透過禁毒常務委員會

## 新

## **攻塞業主法團漏洞** 規定業主聘專家證明並無僭建

觀塘區昨晚展開 大規模反黑行動

亞洲刑政

理事訪微

半昨名仙。報 時代 下 

和 新 五 分 , 其電終送女因

**昨傍晚在葵** 

供提

有 些 明聲合聯 有

物問題,屈珩表示政府應有意使可組成。」使可組成。」使可組成。」成業主立案法團,必先有百份之成業主立案法團,必先有百份

過馬路被撞倒

爛撕

星

官

惹販

經濟表現,將因草签而更經穩定。

非法入境者 絕不會特赦

香港將可繼續

涉嫌偷竊地鐵囘籠車票翻新圖利

,港督說有關出售電力給香港的各項詳細合約安八七年年中竣工。可以多得十五公頃土地,用以擴充現時的貨櫃碼可以多得十五公頃土地,用以擴充現時的貨櫃碼

被告當庭釋放

邱達成上訴案第一日聆訊

控方稱爲足夠證據

處被告誤殺罪成

中外貿易旅灣

統大選結束後,美國將不會再是一個「保護監運動的一部份,並相信在今年十一月六日美國規例,他表示强烈反對;但認爲這紙是全國政規例,他表示强烈反對;但認爲這紙是全國政規例,他表示强烈反對;但認爲這紙是全國政







EX PARTE : LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED

Kowloon and the publication in one English Language newspaper

AND FURTHER TAKE NOTICE that the said Petition will be heard at the Court on the 24th day of October 1984 at 9:15 o'clock in the forenoon, on which date you are required to appear, and if you do not appear the Court may make a

The Petition may be inspected by you on application at

N.J. BARNETT Registrar

## 香港年鐵 日用營工

法及有關收費詳情,本局將於稍後再另行公布

報名日期 試局臨時報名應

時間: 星期一至星期五——上午九時至下午四時

星期大一一上午九時至正午十二時 之證明文件正本及身份證呈驗(請參閱本局有關「會考規則及課程」專輯所載報考資格之規定)

會考名稱	報名費	科目考試费
		英語運用科一百七十二元,其餘各科,每科一百大十五元
		法文或德文科附加口試費每科三十元
香港高級程度會考	七十元	物理科附加實驗費大十元
		化學科附加實驗費七十元
		生物科附加實驗費八十元
香港高等程度會考	七十元	英文科一百元,其餘各科,每科九十三元
香港中學會考	七十元	每科四十元

(五)考生應盡可能在上述指定期間內辦理報名手續・逾期報名必須提出充分理由;如獲接納・須另 級邀期報名費。香港高級程度會考·香港高等程度會考·香港中學會考之邀期報名截止日期爲 一九八四年十二月十五日。

(六)如對上述各節有疑問,可向香港考試局查詢:

香港高級程度會考 香港高等程度會考 香港中學會考 倫大/聯合考試委員會

普通教育文憑考試

3-7230011

To : Lau Sau Ngan

IN BANKRUPTCY NO.471 OF 1984

RE: LAU SAU NGAN EX PARTE: LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED

igainst you by LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED of 2901-4 Admiralty Centre Tower 1. Hong Kong and the Court has ordered that the sending of a sealed copy of the Petition together with a sealed copy of the Order for substituted service by ordinary pre-paid post addressed to you at Flat B. 4th Floor, Diamond Court. 10-12 Hillwood Road, Kowloon and the publication in one English language newspaper and two Chinese language newspapers of the presentation of such Petition, and the time and place fixed for hearing of the Petition shall be deemed to be good and sufficient service of the said Petition upon you on the date of completing such posting and publication as aforesaid.

AND FURTHER TAKE NOTICE that the said Petition will be heard at the Court on the 24th day of October 1984 at 9:15 o'clock in the forenoon, on which date you are required to appear, and if you do not appear the Court may make a receiving order against you in your absence.

The Petition may be inspected by you on application at the Dated this 5th day of October 1984.

N.J. BARNETT Registrar

### IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG IN BANKRUPTCY NO. 472 OF 1984

of August 1984.

presented against you by LLOYDS BANK INTERNATIONAL LIMITED of 2901-4 Admiralty Centre Tower 1. Hong Kong and the Court has ordered that the sending of a sealed copy of the Petition together with a sealed copy of the Order for substituted service by ordinary pre-paid post addressed to you at Flat B. 4th Floor, Diamond Court, 10-12 Hillwood Road. and two Chinese Language newspapers of the presentation of such Petition and the time and place fixed for hearing of the Petition shall be deemed to be good and sufficient service of the said Petition upon you on the date of completing such posting and publication as aforesaid.

receiving order against you in your absence.

Dated this 5th day of October 1984.

To: Luk Chong

五〇背泳:①柒四

日。 ②林母成、③侯锡日。 ②林母成、③侯锡

藍

愛社奪

加踴躍

## 美電視台要求早上決賽 電視轉 漢城奥委 播僵局丰

→②杜智榮 · ③

野洲盃足球賽不愉 野洲盃足球賽不愉 達錫 到。 ②陳偉民、③繁

TAX SHELTER Unquestionably the best buy in Hollywood today. Famous landmark building with; offices, recording studios, health club, restaurant, bar, parking lot. Approx. 3 acres.prime Sunset Blvd. Room for development. Fast sale U.S. \$11,900,000 O.B.O. Cash or terms. Brokers welcome, By owner, Write Berwin Entertainment Complex. NC., 6525 Sunset Boulevard, Holly -

Wood, CA 90028 USA or call 213/464-0700

the Selkirk registered hereford herd.

Write or call for additional information.

FAMOUS SELKIRK HEREFORD RANCH

BEAVERHEAD COUNTY, MONTANA USA

One of Montana's Finest. Opportunity to buy a ranch famed for

Beaverhead County. It totals 83,837 acres. 27,832 deeded. 9,031

land. Carrying capacity - a strong 4,000 animal units. SELKIRK HAS IT ALL! Location, productivity, water, worlds of grass wit

excellent hunting and fishing amid wonderful mountain scenery.

swimming pool. Alt ranch buildings immaculate and in perfect

condition. Great ranches seldom are offered for sale and now

you can now buy one of the most beautiful and powerful ranche

and unerring judgement. Machinery and cattle available, including

VAN SCHAACK LAND COMPANY

7535 EAST HAMPDEN AVENUE. SUITE 512

(303) 671-6900

in the United States. A ranch that was assembled with vision

Elegant, spacious owner's home, guest house and enclosed

its production of Premium Registered Herefords in Montana's.

Reclamation. There are 3,077 acres of irrigated farm and hay

state lease, 46,720 B.L.M. and 254 acres Bureau of Land

HOLLYWOOD, CA USA

・②黄地江・

BEVERLY HILLS, CA USA The highest home in Trousdale Estates, 280 degree view of L.A., the Balley and ocean. Over 7,000 sq. ft. of luxury living. Appraised at s4 million. Will sacrifice for U.S. \$2,600,000. Cash preferred. Contact: Sobatni. 308 East Sahara, Las Vegas, NV 89104 USA. 702/369-2524 or 702/456-2501.

舒妮

TEXAS USA fruit trees. Oil wells make between U.S. \$9000-\$10,000/mo income to buyer. Price U.S. \$1,200,000. Call 915/695—8716 or write Box 6472

### 捷達統一發展有限公司 派發中期股息通告

元,董事局議决派發中期股息每股五仙及紅利每 股五仙給與一九八四年十一月九日已登記在股票 名册之股東

本公司將於一九八四年十月廿六日至一九八 四年十一月九日(首尾兩天在內)暫停辦理股票 過戶登記手續。

> 承董事局命 陳普芬(秘書)有限公司

## P業有限公司

7分星期三假香港干諾道中140—142號陸山大厦24樓舉行。

一九八四年度股東週年常會,以處理下列事項 数至一九八三年十二月三十一日止年度之首 會與核數師報告書及年結。

聘請权數師及蓋定其酬金。 行股本百份之十之新股。」

。處理按本公司章則所規定由股東週年常會處理之

公司秘書 SECRETARIES LIMITED **备港一九八四年九月三十日** 》註:(一)凡有權出席投票之股東。可委派代表出席及 投票,而代表人無須爲本公司股東。

(二)本公司將於十月十日至十月二十四日首尾兩了

## DENVER., COLORADO 80231 USA

宗鄉教友世戚姻

宗何

香港,一九八四年十月四日

CALIFORNIA USA

賴春文先生,區二女女士,

李彭先生,周稹卿女士, 林尚薨先生,陳玉珍女士。 雷安先生及台廣琳先生。 學新村委員會及大多數參與建村之會員以 原告身份採取法律行動(香港高院訴訟案一九八 三年八八一七號)告鐘納及其他人等(被告)有 關稅除該委員會主席一職及振興新村土地其中一 位信託者等問題。此法律行動對各參與建村之會 員有切身利益關係及影响,所以請上述各位參與 建村之會員在本月十號(一九八四年十月十日) 或以削聯絡原告人的律師。聯絡之目的爲通知證 律師上述各位參與建村之會員對此法律行動之立 場及意見或其他有關事項。

原告律師:彭澤棠律師事務所 地址:新界,元朗,青山道95—97號 海外信託銀行大廈二樓 電話:0-766115/6 0-764286/7 請聯絡下列職員:高國忠先生 聯絡時間:由登報日起直至一九八四年十月 十日止。每天上午九時至下午一時 下午二時三十分至晚上大時。 包括星期大及星期日。

三十六 (四三三壹(十枝) | 紅磡暢行道十號(連接火車

報

林時世港罗 不進香港華人基督教墳場護此報 世界殯儀館治喪鹽定於十月六日〈星 世界殯儀館治喪鹽定於十月六日〈星 世界殯儀館治喪鹽定於十月六日〈星 世界殯儀館治喪鹽定於十月六日〈星 會忠王堂路

### FLORIDA USA

LUXURIOUSLY FURNISHED condominium 2 br./w/ 2 full ba. Gulf & Bay Club, Siesta Key. Sarasota, Florida. Large beautiful grounds, superb beachfront, 2 swimming pools, tennis courts. lagoon, clubhouse, etc. Cash or assume low financing. Rents 4-5 months per year. Excellent tax shelter. US \$215,000. Dalichau 849 Rock Creek Dr., Dayton, Ohio 45459, U.S.A. (513) 435-3773

## MONTEREY PENINSULA

Charming Country Inn and Conference Center in Carmel Valley. 31 units. many with fireplaces and kitchen. Beautifully landscaped grounds, pool. hot tub and sauna. Conference Center with full commercial kitchen and dining room provides year round business. Highly rated by AAA & Mobil. US \$4 million cash of seller financing available. Contact Peter Coakley, PO Box 93, Carmel Valley, CA, 93924 408/659-2261.

### CALIFORNIA USA

Approximately U.S. \$10 million dollars required for development of 75 outstanding condos with ocean view to be priced individually at U.S. \$150,000 and up. Ready for construction. Builder

will go joint venture. Everything now ready for construction project in Laguna Niguel with great potential. Executive Realty or Phone 714/660-9077 17702 Cowan St., Irvine, CA 92714

### CANADA

DOWNTOWN. custom built 1980 residence, 3,500 sq ft, modern, 4 bedrooms, 31 baths. sauna, 2 whirlpools, fireplace. sun-deck, custom built fully equipped kitchen, adjoining laundry room, 5 car garage. Must be seen to be appreciated. Direct from owner, Canadian \$495,000. For appointment (514)989-1196

TEXAS USA 12,000 - acres on the Divide. Live Oak and Mesquite Country. Excellent roads and fences. Surface Water Development Potential. Some Proven Minerals included. TERMS-PRICED TO SELL. 440 acres on the N. Llano River. Irrigation Rights and Pecan Orchard. Ranch House and Pens. On the Pavement 10 miles W. of Junction. 1000 + acres Kimble County. Hill County Highway frontage and on the Llano River.

Tom Syfan " THE RANCH BROKER " # (511) 866-3378 or 866-3461 Rt. 1, Box 8 Mountain Home, TX 78058

### EXECUTIVE HOME

SOUTH CAROLINA USA Located in Olanta. Growing area. Close to Myrtle Beach and industrial parks. 4000 sq. ft. colonial brick home. 5 bedrooms, 3 baths, den, patio. On 11 acre lot. US\$100. 000. Cash preferred. Write: Owner, Route 3, Box 527, Timonsville, South Carolina 29161 USA or call 803/346-2910.

### CALIFORNIA USA INDUSTRIAL LAND BANKING OPPORTUNITY 360 acres adjoining existing Hewlett Packard plant, near NEC Corp. development. Only \$15,000 per acre. 10% DISCOUNT FOR CASH. Outstanding appreciation

Thoele Company 10398 Ridge Road

potential for five year hold.

Nevada City, CA 95959 USA 916/265-6683 (24 hrs.)

塘議

將統籌收集居民意見呈民審處

桂林攝影旅行團

行時區政府自行制定総繼續保留廉政公署。

harvested until mid October. Hurry, ideal time for inspection.

承銀主命物業拍賣至5-222088

雄訂於一九八四年十月十八日(星期四)下

午2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣

·物業:香港大坑道3-9號 永成階6字模 DB

年期:75又75年由1949年8月22日起計

**章程歡迎索取。** 

CALIFORNIA

Local Suppliers Backlogged.

Sale. Lease, Joint Venture.

area. By Owners, PO Box 1251 /

Business Booming

247-5825 or 5824.

香港進打道11號太古大厦2001室

面積:約768平方呎

爾語:5-221051

tax and profit opportunity. Price \$15,000,000.00 Brokers

承貨主命拍賣運動鞋約共11,897對

**啓寄協聯估値及拍賣行承貨主命僅定於一九八四年十月八** 

日星期一上午十時十五分在香港皇后大道中三十號娛樂行

405室其拍賣房內將現存於新界屯門工業中心十三樓 C2室

內之一批運動鞋約共11,897對照現况作一單公開拍賣以價

高者得投得者須於下槌後即以現金或銀行本票將全部貨款

撤足並限於指定期內將該等貨品搬清下槌後若有任何錯濁

名稱不對適用與否等情俱歸實者自理本行概不負責特此聲

明。諸君可於十月五日到上此看資。本行備有拍賣自錄及

治商電話:5-222088

明聲表發組小七九會區



PENNSYLVANIA LIVE LIKE A KING! Near King of Prussia Area

Beautiful Main Line Castle, approx. 3 acres, 22 well-appointed rooms including Meeting Room & Office, Rare Opportunity for Right Person. Great write-off. Income property. Replacement Value over \$11 million. Will Finance to right person or corporation. Only \$595,000. Will Consider Trade or Best Offer or Partner. Call for further information Mr. Joseph (215)248-6355

VESTMENT LTD.

)冷氣系統, 雪櫃

加。 然水路及各物度出 CONDTIONING ATURE OF GOODS—ELECTRIC AIR CONDTIONING ATURE OF GOODS—ELECT

<sup>6</sup>勿<sup>般</sup>拍賣行拍賣

電話五――二二等二二四 香港橋勿兄弟拍賣行路。 「大学」とは、内食相、柏、梅)各物照法院所封者當衆拍賣以際大厦二字樓本拍賣行內將存在九龍花園街(譯音)門牌一五八號一次四號一字樓及花園街(譯音)一五八一一一大〇號樓下公路、「NEAT REFRIGERATOR, TABLES & CHAIRS NDITIONER, MEAT REFRIGERATOR, NDITIONER, MEAT REFRIGERATOR, TABLES & CHAIRS NDITIONER, NDI

**电源打道三號** 

见勿般拍賣行拍賣 TIN HING HSE REST. 之冷氣機,內食柜及枱椅及

-11110111回 香港概勿兄弟拍賣行啓

STEM LIMITED)(NATURE OF GOODS—— 電腦系統及寫字接條STEM LIMITED)(NATURE OF GOODS—COMPUTER STEM LIMITED))(NATURE OF GOODS—COMPUTER STEM L

勿說拍賣行拍賣 BARTER EXCHANGE 一電腦系統及寫字樓傢

IDEAL FLORIDA USA CORPORATE VACATION PLACE

100 ft. on St. Andrews Bay, 3 minutes from world's most

beautiful beaches, adjacent to Bay Point Yacht & Country

kidney-shaped pool, extensive landscaping all around plus full

dumbwaiter. Sound-proof music and video room. Great room

with Italian tiles and mirrored freestanding fireplace. Master

with automatic doors, security system, 3 heat pumps. Child-

proof safety stairway railings and soundproof playroom that

could convert to fifth bedroom. Many more extras.: Call for

adjacent office area and an elevated reading area. Triple garage

further details, Priced at US \$ 520,000. Contact Bey McGruder at

Sam B Hearn Realty, 220 Highway 79, Panama City Beach, FL 32407

----

USA Phone: 904/234-2181 or owner at 904/235-2621 or 904/769-1462

CALIFORNIA USA

MANUFACTURING FACILITY

heavy fabricating equipment.

2076, Apple Valley, CA 92307

1-619-247-5825 or 5824.

US\$198,000.

47,000 sq.ft. 4.8 acres with ;

Sale, lease, or joint venture.

Victorville area. Excellent

labor market. By owners. PO Box

COLORADO USA

2,100 SQ. FT. SPLIT LEVEL .

Grants Pass OR 97527 USA

Phone: 503/846-6917.

CONTEMPORARY RANCH STYLE HOME

In the heart of the Colorado Rockies.

On 5.8 acres, 3 or 4 bedrooms, 24 baths,

2-car garage, radiant/active solar heat,

tongue and groove aspen, space for horses,

Has privacy yet is minutes from five major

view of the Roaring Fork and Crystal River

ski areas, five golf courses and the world's.

valleys, and is on the doorstep of the 14,000

Contact Jack Shipley, 1340 Missouri Flat Road

largest outdoor hot springs pool. Has unexcelled

ft. Mt. Spres, 30 minutes from daily commercial

air service. Negotiable terms. All offers considerd.

fully carpeted, interior panelling of

suite has private balcony, built in TV, wet bar, fireplace.

marble-floored atrium entrance. Custom designed kitchen with

Club, 4 bedrooms, 3 full baths and 2 half baths. 10" deep

以上,并且即星期五日上午十一時正在香港中環連打造三號壽德隆以上的N COMPANY)(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY)))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY)))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY))))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY)))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY)))(NATURE OF GOODS—SALOON LOON COMPANY))))(NATURE O 11定期內將該貨物出所封者當案拍賣以價

KAR LAI WAH SALOON

三零三四 香港概勿兄弟拍賣行咎

EICE FLIBNITIBE LABER L.C.J. ACTION NO.15727 OF SMOPOLITAN CENTRE 十二字模十二人室(KULY SMOPOLITAN CENTRE 十二字模十二人室(KULY SMOPOLITAN CENTRE 十二字模十二人室(KULY NSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE, ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE) ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE) ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)(NATURE OF ODS—COPYING MACHINE) ELECTRIC TYPEWRITER & DECE FLIBNITIBE LABERT CO. LTD.)

GINEERING CO. LTD. 之影印機,電動打

2.30在皇后大道中州號娛樂行 405 室拍賣

中環干諾道中37號宏記大厦12字樓

FOR SALE ALASKA FROZEN SEAFOOD PROCESSOR In herring, salmon, crab. 180' ship. Product sales have exceeded 6 million. Unique-maritime tax advantages. Rapid cash flow. Controls 7 crab fishing

vessels. Sell corportion or vessel and equipment or charter. U.S. \$1,625,000 cash or terms. Send inquiries in English to ROY Hendrickson. PO Box 17703. Seattle, WA 98107, USA or call(206)789-1122 \_\_\_\_\_\_

ᢓᢦᢗᡊᡊᠽᡊᠽ᠅ᡧᡧᡎᡳᡊ᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘᠘ᡯᡳᡯᡳᡯᡳᡎᡳ SOLICITATIONS FOR BIDS CORVALLIS OREGON

172 acres, 3.9 million boardfeet of REady Mix Plant, Asphalt Plant, primarily Douglas Fir. Residence Concrete Plant, Rock & Sand Plant. Westview. Suggested bidprice Several Locations. Victorville U.S. \$930.600. Please call Victorville, CA 92392 USA, 1-619-1-503-225-3748 for prospectus. 

ARIZONA USA LIVING

THE MOST BEAUTIFUL DESERT This 2,500 sq.ft. Frank Lloyd Wright-style home rests on 5 acres of lush desert in the Cave Creek/CArefree foothills. Some of the features are riding arena, covered stalls, Jacuzzi and separate 1,400 sq.ft. fallout shelter. 30 miles north of Phoenix/ Scottsdale: US\$415,500 Contact Wm. Lee, M.D. 602/488-9713 SR #1 Box 542, Cave Creek, AZ: 85331

拍賣大批存倉機器廣告 作 医者協聯估值及拍賣行承貨主命護定於一九八四年十月八日 (星期一)上午十時十五分在香港皇后大道中卅號娛樂行四 勿五室其拍賣應內將現存於九龍官塘功樂道75號林景閣地庫 內之存倉機器一批包括:'RICOH'1010 型柯式機連製版機一

## 盃足球 **闽柏林戴拿模須互射十一** 利球會倶過關 拿爆 回合

N洲賽的光榮,但哥保斯在諾金球場表演帽子戲法

不枉休季時付出大筆金錢羅致名將,它們在全部三歐洲賽上俱順利過是 **六分鐐建功,加入桑查斯在州九分簸擺的烏龍,卡拉斯高在州** 

眼中,活特或者水不能取替無可比擬的桑力斯,但該健碩的蘇格蘭人,際米蘭,他們二比〇勝撲躅,俱順利進入第二囘合。組雲達斯,作客布加勒斯特史達留交白卷的羅馬,二比〇勝伊斯坦堡法

是以上了。 一个一个,将他在欧洲赛入球纪錄,提升至廿七仗廿二球。 一个一个,将他在欧洲赛入球纪錄,提升至廿七仗廿二球。 一个一个,将他在欧洲赛入球纪錄,提升至廿七仗廿二球。 一个一个,将他在欧洲赛入球纪錄,提升至廿七仗廿二球。

中,總比數三比三,不分髙下,祇能互射十二碼分高下,却是柏林戴拿模對蘇格蘭鸭巴甸。

四名奥運金牌拳手

下月參加職業比賽

失望之情,說:「我估對觀衆來說這是場稍彩賽事拍克又射失,該蘇格闡球隊才被擠。盃盟主鴨巴甸,一直以四比三佔先,直至隊長米拿 。我沒有埋恕,道仗公平

的厄運,最後在上季顧孟寶冠軍盃遊終結連陷兩城,成爲致命打擊。意普在六十九分一年歐洲冠軍飛燕諾遭希臘影納菲傘高文

B四比○後,쭪操勝劵, 所以六仗再對芬蘭艾維斯時,

雖然球迷在上季冠軍盃决賽,羅馬隊輸給利物浦,破碎心靈的酸陋場面。,狹滑三比二領前優勢,又享受他們在歐洲最精彩的一夜,旅資至名歸,不敵出色但常時過豫的布達錫。天尼,下半場運建兩功,爲祖誤達斯挽回顛面。

悠大利,而〇比〇的戰來,使羅馬以三比二擊敗史迪留息,都鬆了一口氣。 上李冠軍盃决賽,羅馬隊輸給利物浦,破碎心靈未渝,

仁,在挪威二比一勝廢斯·完成克拜仁惡尼赫亦在盃賽冠冠盃賽中 ,由愛爾順國脚比地和路明尼加,分別在一意大利國際米閘,在足協盃對羅馬尼亞史在挪威二比一勝壓斯·完成六比二的大勝,

歐洲足協盃戲劇化

安德烈治勝

不萊梅

甲組足球 賽昨荃灣悶

敗東方

文社膺總冠軍

踵,除長紐函在右路發難,他傳入中路,由英格利物補第三球是無可避免的,那是在卅三分

(家合作

八分,亞軍

是該前業士城治在廿七場歐洲賽中,第廿一個入 是該前業士城治在廿七場歐洲賽中,第廿一個入 格利殊斬入,羅賓遜頂後,活特輕易的撥入。還 活特很快的无份利用遺次大離不死機會。週

入两球,激起該英冠軍隊展示他們排山倒海的首仗利物浦在被關獲勝時,射入唯一入球的首仗利物浦在被關獲勝時,射入唯一入球的首仗利物浦在被關獲勝時,射入唯一入球的阿四比〇主場勝里治。 网络数他狀態和刺物浦近況的疑慮,他連入三門四比〇主場勝里治。 利物浦破

絕約市馬拉松雲

八二年起頒獎金

港政府公佈

· 古玩、 普查等 · 合約期為一九八五年一月一日大會集內之樂藝書店,傳資各類有關藝術之傳籍之樂藝書店,經濟區合約 金樂藝書店經濟區合約

八四年十一月二日星期五上午九時前投入指定之投冏荃灣大河遊荃灣大會堂辦事處索取及查詢。

政總署文化署署長 余黎青萍

海姆州产北州港地下城路有限公司查花邮登展計劃之基本道路(根據第八條第(2)数之規定而發出之公告)(根據第一法例第二七〇章)條例道路(工程、使用及賠償)條例

有上述圖則及計劃指要,各界人士可於下述正常 2路。(=)由20/1及20/2路伸出之邨內遵路。 2路。(=)由20/1及20/2路伸出之邨內遵路。 2路。(=)由20/1及20/2路伸出之邨內遵路。 )將來連接港島東區走廊之遵路。 )將來連接港島東區走廊之遵路。 ),將來連接港島東區走廊之遵路。 ),將來連接港島東區走廊之遵路。 ) 一大當中西區政務處諮詢分處、香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢分處、香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢分處、香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢分處、香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,香港港灣道二十 一大當中西區政務處諮詢內處,

青少年公開乒賽

嘉達男南華女勝

等之情形,於一九八四年十一月二十七日或該日十一模地政工務司提出,反對養須說明其權益及十一模地政工務司提出,反對養須說明其權益及工程成上述用途,或同時反對兩者,必須以養面工程成上述用途,或同時反對兩者,必須以養面上午九時至下午四時三十分

地政工務司

(根據第八條第(2)數之規定而發出之公告)(根據第八條第(2)數之規定而發出之公告) 道路 (工程、使用及賠償)條例

歐洲冠軍盃第

活特表演 。女子冠軍伍若瑜 及季軍胡兆熾中學。中學,亞軍燕京書院 週次仗

帽子戲法 里治進級

、十五分黉活特射入他第三球,這次頂入率治一直預亂,利物浦可隨意改變進攻計劃(有助射幾得手。 以一記動力抽射,令門將撲蓋才救出,而然地利物浦下半放髮,但從奴領簽得的華華殊討入他第一個歐洲入球。 市政局 招標 佈告

市政局投標委員會秘書

李成在

七歐洲賽得廿二球的紀錄,當中四球爲不單是該英球會總數四比○取勝,亦使

一九八四年七月二十七日發表之憲報公告第二一三五號內說明之工程,特別の全)第十一條第(9)数(A)段之規定而發出之公告)
 ・ (根據第十一條第(9)数(A)段之規定而發出之公告)
 ・ (根據第十一條第(9)数(A)段之規定而發出之公告)
 ・ (根據第十一條第(9)数(A)段之規定而發出之公告)
 ・ (本) ・ (

一九八四年九月二十七日 副地政工務司 宋達仕

(根據第十一條第®數(A)段之規定而發出之公告(根據第十一條第®數(A)段之規定而發出之公告(香港法例第二十〇章)

四年六月十五日發表之憲報公告第一六八二號內說明之工程。特此(〇章)第十一條第〇默之規定,建議實施於一九八四年六月八日及地政工務司茲根據道路(工程、使用及賠償)條例(香港法例領

PT/62/84 供應紙袋、膠袋及垃圾袋PT/62/84 供應低壓裝之氣體內烷PT/62/84 供應低壓裝之氣體內烷

PT/66/84 購買香港政府之產屬廢料,舊電纜、布碎及會經使用之潤滑油PT/66/84 購買香港政府之產屬廢料,舊電纜、布碎及會經使用之潤滑油定所管制

政府物料供應處處長十月五日出版之政府憲報

一九八四年公司結束事件第二二九宗 (基別發結束令D期——九八四年公司結束事件第二二九宗 (基別 ) 上, (基別 ) 上,

借機人──下午三時三十分 一下午三時三十分 署理破產管理官

關於歐陽文第 一九八四年破產案件第二九六宗 法

大文付。如由銀行戶口直接支付,差偷繳納人務須使其銀行戶口於該接支付。如由銀行戶口直接支付,差偷繳納人倘若仍未收到通知書,不須依照規定,在一九八四年十月三十一日由其銀行戶別、大連下數目、包括百分之五附加費在內),及(內)九龍太子道與聯合道交界處)。然民生商業大厦二樓單務署之絕知書。任何差偷繳納人倘若仍未收到通知書,所以改立,以到寄方式或親自繳交,除非該通知書職有「經批准由自動之。於有效直接付款授權書之差偷繳納人倘若仍未收到通知書,應即以之上述差偷之通知書。如在繳款限期過後大個月仍未濟繳差偷,則即加徵百分之五附加費。如在繳款限期過後大個月仍未濟繳差偷,則即加徵百分之五附加費。如在繳款限期過後大個月仍未濟繳差偷,則即加徵百分之五附加費。如在繳款限期過後大個月仍未濟繳差偷,則即加徵百分之五附加費。如在繳款限期過後大個月仍未濟繳差偷,則即加徵百分之五附加費。如在繳款限期過後大個月仍未濟繳差偷,則是偷繳納人務沒使其銀行戶口於該一九八四年十月三十一日下。

而未登配之價權人應於一九八四年十月二十日前到破產管理處登記否則不然避好不久之後便派發上開破產案之優先債款。凡本案內享有優先權能參與此次付款此告

親目前往通知書背面所列之任何辦事處繳交。交款可能引起之不便,茲請差餉繳納人將差餉以支票或匯

署理破產管理會 岑立誠

地政工務司

OBSER

健的安排壯行色

28-8-1884

一在香港、P)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)或優惠(上)。 在香港、中國與一個人。 在香港、中國, 在香港、 在香港、

避然JVI

開閉,兩等

HR-7655EG 機影錄級高牌星

### 速錄 頭雙 歷聲 放身 靠



多混合四種輸入,

-550套裝組合

SG-05頻率均衡 器左右整道各有七段控 器左右整道各有七段控 制、各段頻帶中心頻率 15KHZ,每段均可調 15KHZ,每段均可調 節十/-10DB的範圍

DR

音質方面・

用級音的樂器聲伴奏可明與語類的歌星合唱,若朋友想加入一齊唱,若朋友想加入一齊唱,若朋友想加入一齊唱,隨時都可以與你喜歡的歌星合唱,這部機的可以與你喜歡一個咪,有了這個設備的歌星合唱,這部機的可以與你喜歡

KENWOODL

提喚的

· 如果你想錄音在汽車的音响頻應十分有效, 的音响頻應十分有效,

和噪比高速 100DB。 特更佳效果。SG-05 ,遊量提升高低音會獲 ,遊量提升高低音會獲

03DP

受聘商頻的6A

美音 1 果

BE



着實

公民教育

區事務



田兩官地招租

立法局非官守護員张人能及蘇國榮亦列席聰取各議員發表的意陳啓謝及楊紹華。

在台上,各談員抒發已見,並作出議案通過如下: 在台上,各談員抒發已見,並作出議案通過如下:

大埔城新交通措施合執行

多段道路單程行車

九巴七綫改道配合 現時位於懷仁街之小巴站將改設一段改爲單程東行。
一段改爲單程東行。 有路綫行走。 有路綫行走。 有路綫行走。 有路綫行走。 有路綫行走。 有路綫行走。 有路綫行走。

本。 以下各段道路均改爲單程行車: 本運頭街介於廣應道與鄉事會街之一段改爲單程兩行。 本鄉事會街介於廣應道與鄉事會街之一段改爲單程兩行。 本常鄉有介於實鄉街與景德街之 一段改爲單程兩行。 本常與為單程兩行。 本常與為單程兩行。 本常要衛介於實鄉街與景德街之 一段改爲單程兩行。 本常與為單程兩行。 本常與為單程兩行。 本常與為單程兩行。 本常與為單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程兩行。 本數為單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不於原德街與上興街之 一段改爲單程不行。

WAH KIU YAF PO COLOUR-WEEKLY

報附送 日隨華僑日 逢星期

### 本期目錄

淺水灣萬壽亭 對面專題

]無敵金剛滿街走

四 爲人財產,女人娶女人

□居室佈置窗的裝飾 食在香港

]三藩市之旅(旅遊之頁 三巧奪天工的十八羅漢陣

呂有慧戲路縱橫

毎週星座

] 佳節入重陽・登高掃墓多

羅夫麥茲勞不怕吃苦」龍威小子「一片成名

□武則天進入暮年亞視出現老女羣

電視節目表

□兒童週刊 福士高富GTI

□永遠的少女河合奈保子

思古幽情・多過茶集・飲食男女・身邊瑣事

□女人,男人(星期掌篇)

會 論 中

、深作應章就急

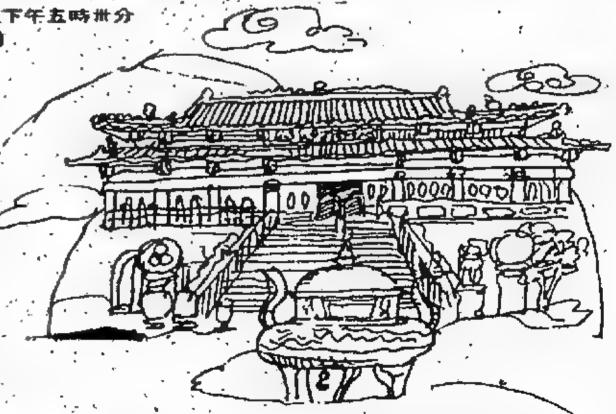
(特訊)沙田區議會東京 (星期四) 日上午在沙田政 (特訊)沙田區議會東京 (星期四) 日上午在沙田政 (特訊)沙田區議會東京 (星期四) 日上午在沙田政 (特訊)沙田區議會東京 (星期四) 日上午在沙田政 (現一) 以接受 (現一) 以接受

沙田區議會通過前途聲明議案

◇嘉道理農場

漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設

送贈七海旅遊之寶涼果包



◇塔門歡樂遊 ◇長洲華威酒店 ◇西貢一日遊

◇海洋 公園 ◇西沙灣渡假酒店 ◇梅窩銀礦灣酒店

◇海上夜總會 ◇新界環島遊 以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地類: 七海旅運有限公司 等表達精通中88-88號業務商業大厦1802室 5-413081(四級)

绵村分界 圖鄉委會 繁宴新舊地政專員 是鄉委會 繁宴新舊地政專員 改善離島環境

爲保良局籌募善欵

儲稅券利率減低政府憲報今日公佈

# 區區議會

協議草

作合强加港香北河 目利互濟經達必

院醫和養逝病日八廿月九 行舉六期星社華新 式儀别告廉維曹向

藝員歌星獻技爭榮 星光熠熠勁爭輝

每天收 一格高)毎段 🎹

加印紅色每段一百一十五元

傢俬裝修

쇎 電〇:四九三〇〇三八

、面積10,000呎。室內停車場。車位充足。 **電梯六部直递各單位,上落貨快捷。有意** · 清僧:0-810220-2 黎先生洽。

冷臟處:陳氏企業有限公司 九般尖沙咀樂部歷地道67號半島中心 519 室

宏開道20號 九龍灣 楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面。員工充 直通啓德機場及海底隧道

洽租處:本厦管理處或電5-435244

施內有意請電 3-454053李先生洽 。佔地八千餘方呎,6腄房,客飯廳:

室,連地毯窗帘,厨房設備齊。有錄映 。售百一萬。有意請下午六時後電 超線荃灣廠房貨倉條組

近地鐵站·貨櫃碼頭·交通方便

T.L.

餘歘可分十年

1,178呎. 1,051呎

售價:一百一十五萬餘元起 電3-812520

歡樂遊

瀏覽山明水秀之西貢風景區

北潭涌郊野公園獵影留永記

船抵塔門漫遊島上漁村特色

新漢記海鮮酒家享海鮮午餐

欣賞塔門叠石巨石相叠奇景

天后古廟懷舊弓背海天一色

午間進食特色鄉村風味甜點

尖沙咀潮州城品當特式晚宴

日期:10月14日(星期日)費用:\$168

報名處

電話:5-413081

乘豪華舒適遊覽車

麗斯餐廳進自助早餐

西營盤高街

面積:1429—1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀 治購處:恆生銀行信託有限公司 電話:5-8255111

## 中區寫字樓招租

〈諸室文件權等即租即用,適合各行業 面積 1500呎起租金特廉,電 H253960洽

官塘地下廠房租售

**順煒工業大厦** 由2500呎至8400呎

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦

土瓜灣旭日街15號

洽租處:5-438960洽

厰 房

威亨大厦大道中138别 高層地下,一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元 〔最合酒樓夜總會百貨超級市場〕

高層寫字樓1257呎租售

電話H252497 H226009洽

李凤松

加省地產近年倍數增值。43英畝近陽光旅遊勝地極具發 (展潛力每呎九仙平街,有產權保險魯乃在美圍業良機 有意請洽MR. LEONG, 3226 KEMPER ROAD. FREMONT, CA 94536 USA

寫字模旺舖實用面積計

電話5-226917 5-239859

裕昌大厦 德輔道中48--52號

寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

數碼

IVC SUPER TECHNOLOGY

獨有Gm壓縮雜音電路

Gm 壓縮雜音電路與杜比的遮蔽

效果處理雜音大不相同。 Gm 電

路分三段利用半導體之電流放大

則低雜音特性處理,使音樂不時

維持在 100 分具動態範圍下,並

不是低音量時雜音顯著增加。故

有祗放大樂音不放大雜音的優點

cifcuit

SUPER-A power amplifier

Output Power: 2 x 120W BQ (20Hz-20KHz)

CIRCUITRY: Gm Circuit DYNAMIC

Gm: Circuits: Gm: Volume, Gm: Selector, Gm Driver

效用。歡迎比較才確證。

Super-71

Dynamic

SPECIFICATIONS:

TIM Distortion (O.

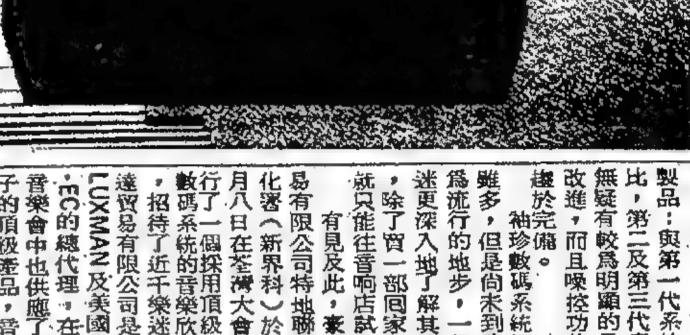
鋒先 , 室音錄人私之型小似恰 , 內間房之大

八天火車團 \$209

七天航空火車\$289

代訂:長城·建國等

ORIGINAL MASTER RECORDINGTM DIGITAL AUDIO CASSETTES



PAGE

丹霞山

真失, 化足滿果效播重將, 合組裝套SC-500 。件條决先之材器响音擇選友燒發是,低

信與星牌電業有限公司

顯固是今日 Hi-Fi代名詞

由 HK\$6899 起

查詢詳情及報名請親臨或致電 各大特約旅行社熟練電話:5-266086

夏威夷六天\$3990

H = 266836

\$3630起 \$2188<sub>起</sub> \$ 420<sub>起</sub> 9/7起香港分公司遷移至北角英農道436號地下

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室

\_\_\_\_\_\_ : 旅行社(香港)有限公司

逢星期五出發 \$ 2450 大魯蘭、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄 曼谷芭堤雅七、 , 佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 韓國遊覽四天 陽明山等名勝 住宿:六福、中信、睢閩、漢王、日月 美國西岸六天

代理世界各國航空公司機票 代訂各地酒店 代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

5-438089,5-438226營業部鄭君洽。

全程單人房

\$150 約\$2800 教 \$ 2280 黎\$2280 蘭\$2280

桂林五天

737喷射新機來回

桂林住宿丹桂大酒店

a 直通車往返

泰國五十七天

台灣天天出發

10天全程飛機直通車往返港穗 \$4390 11天飛機往火車返。逢星期一出發 \$ 3890 桂林·陽朔 5 天 途一·三·六\$1490 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室。 旺角彌敦道592號信和中心地庫日38

\$ 2550 東 亞/永安 110 120 第 四/三陽 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 \$ 3630 \$ 2630 東 方 曼谷芭堤雅七天 . 170 180

\$ 2700 康 華 國 \$ 698\$ 實 國 360 390 澳洲遊覽七天 . \$8189 米爾頓 410 420. 

八天航空\$1990

0-4932631,4932708 日期: 建星期一、三出教 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期: 矢天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 白朔:逢星期三出發 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:達星期六出發 · 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

字 3 3 3 5-776685 用 老 自出物米信头可加 5-765017 好

代訂世界各地酒店機業 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 皇雄\$300 第一\$100 曼谷: 文華 \$ 270 星加坡: 亞洲 \$ 330 公爵 \$330 特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天

羅 省-\$,2080 多倫多\$3400 和 約\$2780 溫哥華\$2730 澳 洲 \$ 3650 倫. 敦\$2440 欲迎儋用咭及旅行支票 銷鐵灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上

直航大阪 非航正班機

香蜜湖 一天\$175

第二天\$370

二天\$350

湖 二天\$330

七天 \$2630 \$1990 八天\$3040 **公**天天出發 〇日日成團 三 号

澳門·中山·西塘·특龍·沙坪

石灣-廣州-從化-佛山-江門

西柳三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

異射船往 第三班直通車:

住宿中國大酒店。

曼谷清邁七天豪華團 \$2850 泽星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發 非律實七天豪華團 . \$1990: 逢星期四·六出發 台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四出發 台灣八天豪華園 \$2610 逢星期三、六出發

住麗安 **É運有限公司** 5-254549-0 5-241845 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團

**德輔道中71號永安集團大厦1505室·5-256243**。

美國關島投資, 南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續專宜,詳情請到 本公司查詢。 馬 星 \$3240起 1 日 本 \$3630起

歐洲\$8350起 韓 國 \$ 2890起 並代售世界各國平機栗 泰 國 \$ 227.0起 香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層。吳冠章 主理

| 國泰采回香港||一上海

十天航空火車團\$3090

中航來回廣州——上海,杭州

特平歐洲美加 四天\$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天單人房

環亞 銀座東晚 銀座第一

韓國 毎晚由190起 九天出台証 \$ 170 事來型 **代售各地廉價機**票 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 世 宗 巴喇沙 中部股孙原则 樂天忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團 由 HK\$7,488起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或罪航查詢 電話:3-7232882



當 遊 扬 쇱 厝 

電訴不本 或會 對譽可 , 靠 投有

飲食業及家庭消

費倶增

元,但與今年三月間每打最高價二百七十元比較,相差很遠,顯示現在棉質成友在八元。六四一類人造纖維女裝梭緻恤衫配額轉讓價雖然比一個月前囘升,每打由五打卅五元降至十元,六三八及六三九類人造纖維針織恤衫配額轉讓價由一個月前每造纖維成表配額,這不及棉質成友吃香。六四五及六四六類人造纖維毛衫配額轉讓了,但亦相差無幾。

凍肉銷貨續

帮助,對部份貨疏項目更帶高其批價適用於酒席用的急凍肉食補充頗多,由於農曆八月以後婚嫁酒席集中,

### 後竣付衫毛誕聖國美銷

。相質針織恤衫配額轉讓價現在雖未及今年三月《每三十元,棉質模織女裝單衫每打一百九十元,棉質模維的一百九十元升至三百元。三二八及三三九類棉質針織性,可由一個月前的二百卅五元,三四九及三四八類的一百七十元升至三百元。三二八及三三九類棉質針織性,可由一個月前的二百卅五元十元,三四七及三四八類。一十元,棉質模織女裝單衫每打一百九十元,原對於一百十元。 一十元四升為一百廿五元。 三十元,棉質模織女裝單衫每打一百九十元,棉質模織女裝單衫每打五元,三四七類, 一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百一十元四升為一百廿五元。 百八十元,根質模式, 1000年來新舊。 1000年來新舊。

貨

種

高級

## 有

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情 美金利率 港幣利率 港幣利率 美金利率 三個月 10.625% 11.1250% 8.500% 10.5000% 11.000% 六個月 11.3750% 9.000% 10.7500% 10.000% 11.6250% 9.500% 10.7500% 兩年 10.000% 11.6250% 10.250% 10.8750% 五年 .11.6250% 10.500% 11.0625%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

。香港更整道和配大厦七樓 中職干諾道中歐陸貿易中心八樓

息

## 月旺爲凉秋入漸 旺季

呈

電話:5-231017 電話:3-917888

## 香港上海進豐銀行全資附屬機構

電話:5-213166

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

廿四小時通知 兩星期

住來港市 道 需求

市道却有一块 

本 日

西

型的八,至濟料會濟人 百國六八八在日說研國日, 分民年五五八本,究家本, 之生間至年四經預學經私。

文到保護。 中國的專利法和世 理專利法沒有選些 和中國不一樣,在

27. 其他問題,如在中國27. 其他問題,如在中國27. 其他問題,如在中國27. 有分之百的外國投资,27. 了,他們應當採取中外25. 了,與國商人要到中國去,如美國商人要到中國去

的問題是在工業

香港將會對抗到底 中,現賃價報五英 中,共成九十八手 中,共成九十八手 中,共成九十八手 中,共成九十八手 中,共成九十八手 中,共成九十八手 中,共成九十八手 中,大人 一,共成五十八手 中,大人 一,共成五十八手 十一手,七月份七點 一

副貿易署署長曾陰權强調

坚再加速的。 ,又可避免新货大量携至造成忠性競爭,流好轉,因此同業對訂新货也較爲活躍,

以目前銷市情况而言,只要天但多限於一些銷硫貨品作適量

米,伙食类與家庭消費增加,井,其中尤以鷄翼,鷄閧,趺朵供應正處於青黃不接時期有

美實行來源證新法

價造糖期

十二百一千二成共日

升回匯

低報價

少地加强道方面工作,则必独加强道方面,特别公法典,也沒有公佈公法典,也沒有公佈以外,也沒有公佈。 如此加强道方面,特別 如此加强道方面,特別 如此加强道方面,特別 如此加强道方面,特別 如此加强道方面,特別 如此加强道方面,特別 如此,也沒有公佈 如此加强道方面頒

要香本然實意

5-8268333

下次估值日爲1984年10月10日

選擇旅遊 方便讀者

專辦東南亞渡假團

電話:5-414617 香港中環德輔道中李寶椿大厦1204室 電話: 5 -- 438324

香港中環德輔道中德祐大厦904室

九龍旺角胡社生行9 | 2 室 電話:3-917817:

芭堤雅、曼谷1830五天逍遙渡假團1830 暢遊著名佛寺,水上市場、鄭皇廟。 芭堤雅、人妖花街珊瑚岛金沙灘。當地 設有潛水、空中降傘、滑水。水上單車

· 騎馬、快艇、釣魚、游泳等。各種設備,多姿多彩,各道其式。 本團特點: 三晚芭堤雅、節目豐富。 泰國合法百貨,輕便携帶,可賺數百。 \* 逢星期四、五出發。

台北4天豪華團1530 暢遊台北名勝風景區、全程專人領隊 節目包括南北高速公路,故宮博物館。 **忠烈祠、陽明山、六福村野生動物園**。 中正紀念堂、地獄谷大溫泉、中華陶瓷。 國父紀念館、豪華夜總會及全程住宿。

台北西門町鬧區,保證客人滿意。

另設:台北4天經濟實惠豪華團全程 980及精配台灣合法百貨。 包收包退。利潤最高。 逢星期一、二、四、五出發

暢遊戰爭博物館、景福宮、北岳天路、

臨津閣、民俗村自然農園、華克山莊。 (冬季加插龍平滑雪,不另收費) 豪華帝皇式伎生藝宴,全程單人房。 專業粵語導遊及全程專人領隊。 回程可停台北,精配韓台合法百貨、免

購貨、免按金。 逢星期一、三、五出發

台証全套70, 韓証95, 泰証90; 代訂東南亞及歐美各國機票或酒店。 韓台機票十3晚單人房十接送機2280

台北機票十3晚酒店十接或送機1030

菲律賓5天豪華團(馬尼拉、碧瑤、夏宮)

逢星期四、五出發1580... 東 京1360 大 阪1360 星加坡1950 馬尼拉1250 紐 約2800 三藩市2000 溫哥華2850 夏威夷 1950 羅 省2000

以出市民愈來愈希望自置 以出市民愈來愈希望自置 以有一些令人樂觀的跡象 以有一些令人樂觀的跡象 以一一九八八四年只有二萬個單位 以一一九八八四年只有二萬個單位 以一一九八八四年只有二萬個單位

這些屋邨的標準將可大大改善,時至少住了十萬零五千人,到了健置大厦的重建計劃。位於九龍投產大厦的重建計劃。位於九龍

四十七日在臨時校舍開課,開辦了第一個一年制七九、我們新成立的香港演藝學院,已於九(三)香港演藝學院

一、本港の温療養院の

(二)檢討公共房屋編配政策 (二)檢討公共房屋編配政策 (二)檢討公共房屋編配政策 (本)與時為此,房屋跨過的供應量的供應量的供應量,但所屬的學園的供應量的供應量的 是實際得優先考慮;推許二人家庭申請出租公屋與 是實際得優先考慮;推許二人家庭申請出租公屋與 是實際得優先考慮;推許二人家庭申請出租公屋與 是實際得優先考慮;推許二人家庭申請出租公屋或 是實際得優先考慮;推許二人家庭申請出租公屋或 是所達的土地上居住的其他寮屋居民。我們可望安園 也三、房屋的供應量增加,也讓我們可以重 是實可全部獲得安置。 (三)寮屋區問題 七三、房屋的供應量的,不過,如果我們能夠民戶 是實可全部獲得安置。

育成 政府組織,公開教育和教育研究等方面,提出、教育統籌委員會,它的職權範圍是就全面的出版。委員會的首項上,就是研究我在去年提及的國際顧問關稅告,就有統籌委員會,它的職權範圍是就全面的立政育統籌委員會,它的職權範圍是就全面的立政育統籌委員會,它的職權範圍是就全面的立政行統,並且就報告計的主要事項向行政局提交建議。委員會的首項上出所經濟法,教學語言,改善師資關機所與所述。委員會的首項之一一一教育統籌委員會。它的職權範圍是就全面的立政行為。 (一一)教育統籌委員會

八七、另一法案公司 以的管制範圍。法案提出後出。法案提出後出後出版的資格。 又似

行一規

有效地配合品類與多數學

在去年

随齊設 眼過而在整位當

切在像决

一个中国, 一一一, 一个中国, 一个中国, 一个中国, 一个中国, 一个中国, 一个中国, 一个中国, 一个中国, 一个中国 一个中国 一, 一一, 一一, 一一, 一一 一一 社會計 ·决定之後,這些合约 传電力給香港的各項 在灣核電廠而舉行的 在灣核電廠而舉行的 約項的公有 便詳談可公 而設計: 香港賽馬 於灣仔海 四工 類 間 水 到 如 工 類 捐 久 一 果 業 的 輸 校 九

八在案和口

屆年練海訓學院 時一中日練徒, 製例補位。使造如,於現到

建議。這可以滿足 科咨的問題;當局用 究的其中一個項目 一提吳樹熾議員担任 (丙)豐

造行業聯用 管制工場內 型工業經營

學發學三生方

治,简神公遊

**管受污宜** 們的腐又草代愈。排宣的。

作民最密切 從社會獲取 從社會獲取 心盆侧計的設劃

審議。如經經經濟

雁夢大厦上の順線建築公司(右一)、上

步行籌歘城門樂

●電話:○———六〇五五一三八。希望各團友 ・環繞城門水塘步行(全程十二里)。聯絡方 外,還有聯誼之作用,其內容如下;日期:十 外,還有聯誼之作用,其內容如下;日期:十 院社會服務團舉行 , 目的除爲了籌措

時報的五幾體」,

息額有 高。次以 · 分面所 海底的 海底的 有得贵的人的少区

時,考慮有沒有

新立些金英語

一〇九、懲教署繼續改善它的善後輔導之發展懲教計劃,並特別看運物四犯提供更佳的人為所獲得的資格。和香港其他教育幾等的一樣一一〇九、懲教署繼續改善它的善後輔導之發展懲教計劃,並特別看運物口犯提供更佳的人為不再犯罪,是定爲重要的工作。為教習工業經已擴大,並且多元化,且返社會時較易找到職業。懲教署又與工戶,整教署工業經已擴大,並且多元化,且返社會時較易找到職業。懲教署又與工戶,於一樣。

一一一、現在我再談一些相關的事項已接納法可減輕時間,並可使審赦處獲得更多其門犯人頒發社會服務令。社會服務令法案將犯人頒發社會服務令。社會服務令法案將的語為主要的整理,在本局提出。

(二) 商業罪案審裁官

(三) 商業罪案審裁官 本一政

: 職庭的 : 罪

指標是新石器時代後期一些加工玉石物件的出現持續性的可稱為「中國」的文化。而最主要的指地域之間的關係,顯示出在華中和難北演變了一个國新石器時代的最後時期經歷了經濟和社會組中國新石器時代的最後時期經歷了經濟和社會組中國新石器時代的最後時期經歷了經濟和社會組中國新石器時代的最後時期經歷了經濟和社會組一級於是新石器時代的最後時期經歷了經濟和社會組一個大學古學證據和關藝中,我們可以濟楚知道

的人力是不化第的。硬石加工後的形狀則說明經的礦物,硬石便不受選用。再之切割硬石所便用就較爲罕見。由於切割厚的物料是用其他便用就較爲罕見。由於切割厚的物料是用其他便用就較爲罕見。由於切割厚的物料是用其他

獎項,截止報名日期十月二十六日。歡迎各界人士之人士有一個測驗自己進度的機會。比賽分獨誦,是項賽事之目的,為提高各界人士對普通話的與趣」,將于十一月十八日了午三年作了:(三 普通話朗誦比赛 獨木舟證書課程

等。本課程亦能對中學會考電腦科考生給予一定的輔助作用一等。本課程亦能對中學會考電腦科考生給予一定的輔助作用一個念,內部結構,專用名詞,程序稱寫,電腦流表,系統操一時大人中心特於十月十日舉辦電腦初班。主要內容包括:電腦表人中心特於十月十日舉辦電腦初班。主要內容包括:電腦

總督特 專

報紙課程

本美原則,尤其是皇室用的官籍。 安通小孔便是一例子。由於選些器皿都是精心製 政,因而外放比較薄,甚至好像强微一樣。除此 成,因而外放比較薄,甚至好像强微一樣。除此 成,因而外放比較薄,甚至好像强微一樣。除此 成,因而外放比較薄,甚至好像强微一樣。除此 定而高在上的氣勢,要靠各部份的明朗造型, 定而高在上的氣勢,要靠各部份的明朗造型, 定而高在上的氣勢,要靠各部份的明朗造型, 定而高在上的氣勢,要靠各部份的明朗造型, 心理作而造成的。當時亦演化出很多類别不同甚 之外,它的表面装飾並非是選上去,而是由轉輸 之外,它的表面接触並非是選上去,而是由轉輸 之外,它的表面接触並非是選上去,而是由轉輸 之外,它的表面接触並非是選上去,而是由轉輸 一個小孔便是一例子。由於選些器皿都是精心製 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 發展。它們亦啓發了製造瓷器的 發展到最盛時期,器皿 發展到最盛時期,器皿 表面光質更美化過器配的結構 一個小孔便是一例子。由於選些器皿都是精心製 表面光質,以及杯脚 表面光質,是不可可能 是一個小孔便是一例子。由於選些器皿都是精心製 表面,以及杯脚 表面,以及杯脚

中國新石器時代的最後時期徑歷了經和別時递港文化華國階段的後期,而至陝西,南至長江中下游。 在陝西,南至長江中下游。 在陝西,南至長江中下游。 在陝西,南至長江中下游。 以國東

區活

動拿報

是項活動將透過幻燈、遊戲、研討會、角色扮演等來認識人際關係概念是項活動將透過幻燈、遊戲、研討會、角色扮演等來認識人際關係概念是演活動將透過幻燈、遊戲、研討會、角色扮演等來認識人際關係概念是演演學辦「和平共處人際關係訓練營」,歡迎十五至廿五歲青年參和高級沙舉辦「和平共處人際關係訓練營」,歡迎十五至廿五歲青年參和高級沙舉辦「和平共處人際關係訓練營」,歡迎十五至廿五歲青年參和高級沙舉辦「和平共處人際關係訓練營」,歡迎出少年中, 銀禧空手道新班 概參加

EE

世件交由法庭保 完保釋,但須 一日 日本訊・准被告

一月廿六日至卅一日期一一項罪名,指其於本年一級,警署警長,被控

中國藝術 之五

中國史前藝 大藝術系教

的時代,都機績發揚陶藝和硬石雕塑。然新材料、新技術和新的審美原則不斷出現,但然新材料、新技術和新的審美原則不斷出現,但然新材料、新技術和新的審美原則不斷出現,但以一直被運用亦反映了中國藝術創作的特徵。雖

受利益罪、為麻署拘禁 益利受收法非 控被嫌涉長警 訊日一廿月一十候押

明春落成本港接受訂購

滬合資興建雁蕩大厦



**逻新將案押後至十一被告不認罪,法官** "日在粉碗裁判署提

第一台 ,節目與第二 波)七 八三千 施士·州分,「日日三分,廿五分,「山河傳說」第一部 十一時,新聞簡報 十一時,新聞簡報 十五分,「日日三分 十五分,「日日三分 十五分,「日日三分

一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

一二時,新聞簡報, 一二時,新聞簡報, 一二時,新聞簡報, 一二時,新聞簡報,

被「輕談漢唱不夜天」 華南海城天氣報告,繼 華南海城天氣報告,繼

香港第五台

推緻「ALBERL 和田簡報。 AU區瑞强」,卅分, 新田簡報。 十一時,新田簡報, 一中文歌 集」。 

一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一文歌樂」。

,新聞簡報。 「生活百合匙」 「生活百合匙」 「生活百合匙」

九時,新聞簡報, 大學」, 卅分,新聞簡報, 大學」, 卅分,新聞簡報, 大學」, 卅分,新聞簡報, 大學」, 卅分,新聞簡報, 一般曲天地之「知度的 一般曲天地之「知度的 一般曲天地之「知度的 一般 一個」, 卅分, 新聞簡報, 一個」, 卅分, 新聞簡報,

- 分籤時事廣場 」 中四十分,繼報 以場」,卅分,新

新聞簡報。 一時,新聞簡報。 

ADIO AAA

D . ,

報導,「優悠夜空中」 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, I END

台公佈為準)有臨時更改以電

五日

压乱

. 五日

五日

五口

五日

五日

六日

日

八日

八日、

九日

正午十二時 上午十一時

下午五時 下午四時

九日中

海

新

5. 八日、新,與

天

粹

日

中。央

利洲

頁四第張五第

KYOWA BREEZE

ORT.CROWN

ASIA ACE

HAI LONG

SOMERS BAY

ELECTRO ACE

. HP DONGNAM

KAGA MARU

EVER LEVEL

F.E.BRIDGE

PA TUNG 2

NGAN CHAU

東方三角洲EASTERN DELTA

馬士基天保MAERSK TEMPO

利來范達民NL. VAN DIEMEN

SIT! MIDAH

RAGNA BAKKE

TUNG PING 2

KOWLOON BAY

KORRIGAN 太平洋块輪PACIFIC EXPRESS

AUSTRALIA

SHANGHAL

安娜馬士基ANNA MAERSK

東方特使 O.DIPLOMAT

阿比赞 C.R.ABIDJIAN

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

TAI CHUN

HAI KUO

SKY HOVER

EVER GARDEN

CLIPPER ACE

EVER BRIGHT

菲律賓海洋PHILIPPINE OCEAN

KAI SHUN

NEP-AGATE

太平口 TAI PING KOU

拿路快輪 NALO EXPRESS

柯曼 拿 AL MANAKH

**摩拉薩俄丸CURACAO MARU** 

DONAM 1

SL. DEVELOPER

查樂證士 CHARLOTTE LYKES 神戶

TROPICAL MOON

THALASSINI AXIA

**PAKARTI ENAM** 

**GOLDEN TRADER** 

SUCKY PINE

KUO LIE

汝萊、西澳洲、馬來西亞半岛、印尼

希臘、蹇浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、、

馬達加斯加、莫三鼻給、扎伊爾、伊拉克

印度、瑞典、肯雅、以色列、英國及北愛

· 愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威

、西德、瑞士、荷蘭、比利時、尼日利亞

· 利比亞、巴西·法國、阿根廷、秘魯、

斯里蘭卡、塞昔爾、毛里泰斯、南非、贊

比亞、巴布亞新競內亞、新西蘭、日本、

巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、科威

特、埃及、澳洲、斐濟、那魯、孟加拉、

南韓·美國·加拿大·瑪利安那華岛·荷

澳洲、法屬玻利尼西亞、維納度、所羅門華島、新

喀里多尼亞、巴布亞新觀內亞、那瑙、海洋岛、吉

今日平郵

台灣、沙巴、泰國、緬甸、寮國、菲

奥地利、新加坡、沙勝越

屬安的列斯、蘇利南

牙買加、哥斯達黎加

利比地、叙利亞、馬他

圭阿那·夏威夷

GOLDEN LAKE

. A. ENTERPRISE

麥堅利總統PRES.MCKINLEY

阿布埃塞拉ABOU EGILA

高力勤

HANGANG GLORY

ANANGEL MIGHT

GALLEON PRIDE

ANWO VENTURE

WAHANSA, LIMA

實惠貨權FORMOSA CONTAINER台灣

KHUD ROMAS

NORASIA CARTHAGO歐洲

GEN, FR. KLEEBERG日本

HSING HWA

TENDAI MARU

CRIMMITS CHAU

WESER EXPRESS

STRATHCONON

SL.EXPLORER

SEA PRELUDE

FUSHIMI MARU

KOREAN WONIS SUN美國

利是馬士基LEISE MAERSK

CHUNG LIE

TOYAMA

美洲 <sub>來迪遜總統PRES. MADISON</sub> MING GLORY EVER LEVEL STRATHCONON **NGAN CHAU** GALLEON PRIDE ZIM HONGKONG ANANGEL MIGHT NEP CORAL AUST- EAGLE CRIMMITS CHAU 七海 橋 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲 MONT BLANC MARU地中海 安娜馬士基ANNA MAERSK

九 龍 灣 LOWLOON BAY 基實將軍 GEN. FR. KLEEBERG歐洲 ·MAKSIM MIKHAYLOV歐洲 長 : 富 'EVER FORTUNE 阿布埃基拉ABOU EGILA DING HE 剪放脒胂 . BRAVE SPIRIT 語卡斯坦 NORASIA KARSTEN 歐洲 LIBERTY 取方大使 ORT AMBASSADOR KYOWA BREEZE 太平洋货柜PACIFIC CONTAINER 澳洲

太平口 TAI PING KOU 澳洲企業 AUST ENTERPRISE 澳洲 澳洲鷹 AUST EAGLE GOLDEN CAMEROON 紅海 KAGA MARU 山 TOYAMA TOR BAY 與 SEA PRELUDE 科倫坡紅海 伊斯斯堡 ISLAMABAD 羅 麥 土 KHUD, ROMAS · LANKA SRIMATHI 威利東 WILLINE TOKYO 阿拉伯海 FUSHIMI MARU "仰光加爾各答八日 格爾總統· PRES.GRANT .. ANWO VENTUN 項證馬士基ARNOLD MAERSK 阿拉伯灣 MA NEW DOVE 沙 THALASSINI AXIA

吉大港加爾各各十日

新加坡庇能曼谷五日

沙巴山打根斗湖七日

新加坡巴生

六日.

日

新.

Ħ

十口.

新加坡曼谷

冲拉薩俄丸CURACAO MARU

有利雅士 ELECTRO ACE

東方皇冠 ORT CROWN

馬士基天保MAERSK TEMPO

百 必 雄 AND PARAMITA

HAND, TAI

安 和 ANWO VENTURE

THALASSINI AXIA

傘路抉輪 NALO EXPRESS

南非瓦爾 S.A. VAAL

薩墨斯灣 SOMERS BAY

秦 紅 資 THAI TUBTIM

士 必 僧 SPECO TRUST

杜 瀬 滑 TOR BAY

中。 利 CHUNG DIE

利是馬士基LEISE MAERSK

GOTONG ROYONG

PRAVADE SEA

SEA PRELUDE

FORTUNE RUNNER

MARINE COSMOS

OCEAN EXPLORER

SEVEN SEA BRIDGE 新加坡巴生

HANGANG GLORY 雅加遂新加坡八日 八八日) WAH YEE ,麥達初 新加坡巴生庇能八日、協成 SITI MIDAH NEP-ZIRCON CLIPPER ACE EVER BRIGHT 新加坡巴生庇能十日 WAHANSA: LIMA 柱馬 納 AL MANAKH 新加坡 十日 怡 和 五日 東海 TAI LAI 五日 順 KAI SHUN 七日 JIN JIANG 七目 潤 NEW HAI NING 本 八日 TUNG PING 2 八日 WU SHING HWA LIE 资岛货柜 FORMOSA CONTAINER台灣 八日 MARINE CONTAINER高雄基隆 春。TAI. CHUN 度水運十二號XIA SHUI YUN 12 汕頭 勝 HUA SHENG 一十日 十日。華、潤 翔 SKY HOVER 安娜馬士基ANNA MAERSK 八日 阿比湖 C.R. ABIDJAN 沙. 暳

雅 S D

M.S. "EVER BRIGHT" (VOY.10) 直航:星加坡、巴生港、庇能 "TROPICAL MOON" ( VOY.10) 十月 M.S. "YUE ON (VOY-11) CENTRAL MARITIME LTD 日日 皇后大山中陸佑行為他 做話:5-257091-7 開到 澳門代理:遠東洋行 行港 澳門南海街南海商業中心57號7樓。 電話: 550234-6 ── ----

三協海運株式會社

闢

巴大聯北華怡金英美約法公允 кининин<u>и</u> и

誤何時春

五英人〇七

中學會考試題預習專欄

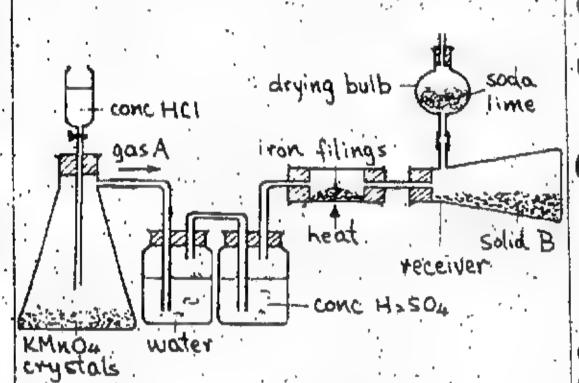
(三) 明德出版社朱宏林提供資料

CHEMISTRY (3)

REGINALD W. CHU MILL & DALE PRESS LTD.

Question 4 In the experiment as shown below the gas A, obtained by the action of concentrated hydrochloric acid on potassium permanganate crystals, was passed over some heated iron filings and a black

solid B was collected.



(a) Identify and name

the substances A and

(h) Give an equation for (i) the formation of

gas A; (ii) the formation of solid B, 🐇 respectively.

(c) State the purpose of passing the gas A successively through

(i) water; (ii) conc HoSOb.

What is the soda

lime? (ii)State two functions. of connecting a drying bulb containing soda lime to the receiver?

(e) It was found that 5.25 g of solid B ... was obtained in the

above experiment. (i) What was the mass of iron reacted? ii) What was the volume of gas A reacted,

measured at s.t.p.? Would there by any reaction if the iron filings in the above experiment were substituted, in turn, by

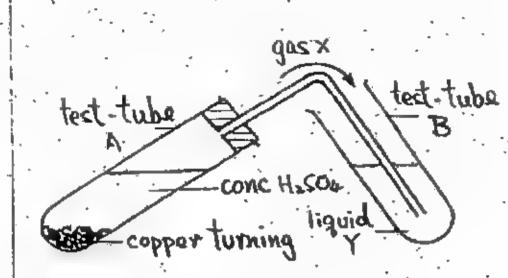
copper powder; ii) carbon powder? If there was a reaction, give an

equation of the reaction. If there was no reaction, state so.

(g) Name the substance(s) that would be obtained and write an equation of the reaction, if any, when gas A is passed separately into (i) cold dilute potassium

hydroxide solution; ii/hot concentrated sodium hydroxide solution.

Question 5 In the experiment as shown below the gas X evolved from tube A is passed into a liquid Y in the test-tube B.



(a) Name the gas X.

(b) Write an equation of the formation of gas

(c) A solution W is obtained when liquid Y is the distilled water.

(i). Would the pl! of the solution W be greater or smaller than 7?

(ii) What ions would be present in the solution W?

(d) Describe what would you observe when the following liquids are place, in turn, in the test-tube B.

(i) Acidified potassium dichromate;

(ii) Bromine water; (iii)Aqueous barium.

chloride solution; (iv) A saturated aqueous solution of hydrogen sulphide. Write the equation of the reactions in (ii), (iii) and (iv) respectively.

(e) What would happen if gas X is passed over heated lead(IV) oxide? Give an equation of the reaction, if any.

(f) Is it necessary to heat the mixture of copper turnings and concentrated sulphuric acid in the above experiment?

White powder is left as the residue in

the test-tube A at ... the end of the experiment.

(i) What is the white

powder?. (ii)What would you observe on pouring the residue into a beaker half-full of water with stirring?

(h) Would there be any gas X produced if. copper is substituted, in turn, by

(i) lead; (ii)zinc?

If there is no reaction, state so and explain briefly. If there is a reaction, write an equation of the reaction.

(mestion 6

(a) Metal X is Group II of the Periodic Table. 0.24 g of X is completely dissolved in 50 cm. of 0.5 M hydrochloric acid to give its chloride. The resulting solution is then diluted to 250 cm and 50 cm of the diluted solution requires

25 cm of 0.02 M

sodium carbonate solution for complete

neutralization. (i) Write the equations . of the reactions

involved. (ii)Calculate the relative atomic mass of the metal X.

(b) What would you observe in each of the following cases? Write an equation of each of the reactions that might have taken place.

Chlorine gas is passed for a short while into an aqueous solution of potassium iodide. A few drops of starch solution is then added.

(ii)Silver nitrate solution, acidified with dilute nitric acid, is added into an aqueous solution of sodium chloride. An excess of ammonia solution is added into an aqueous solution of sodium chloride. An excess of ammonia solution is then added into the resulting mixture.

## 國 虚

**意選人新對學同集收會生學大港** 

休榮年六八士博松麗黃 組小作工設會務校大港 選人當適長校學大色物



### 起類斯数醫機能

英專課程

招收男女新生

一)P.4-P.6(半年制) 二) F.1-F.4(半年制)

(三) F.5( 一年制 ) F.5學生由校方保送參加 1985年中學會考

5-487368 香港、西海山道(38)號

760 COLLEGE STREET, TORONTO, ONTARIO CANADA M6G 1C4 TEL: (416)-530-1333

**築收男女生,班級分十一,十二**: 班。下。3 以上程度之學生可申請,如獲取 錄入學將由校方免費指導辦理一切入學及 簽證手續。本校負責人及學生輔導主任將 於日內抵港親自接見學生,俾能指導選問 正確科目,索取申請入學表格或查詢入學《 問題請致電:3—7110857或致函九龍窩扩 老道五十六號

校長:何鎭源

### 初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

中國語文練習四

細閉下面一篇文章,然後解答所附問 我又看到了那一片暗雲那一片

灰色的雲。 它懸掛在我的窗外,迫近我的眉

雲,波多萊爾筆下那一個流浪者 眼中的雲,是多麼的縹緲「輕盈,來 是的,我爱那一片雲,那一片飘

一片暗雲,一片黑色的雲。在基 春時節,杜鹃花凋殘,杜鵑烏聲歇的

的窗外,我禁不住想: 你是來迎歸春天的小船嗎? 如果是的,

時候,如同一股詩人的幽思,飄掠過我

我也顾将心中的傷春情緒,放在你的 你的船頭。

一個流浪者眼中的雲是怎樣的? (1) 缥缈的 o

(2) 來去自如的。 (3) 輕盛的。

(4)灰色的。 A(1)(2)(3) B(1)(2)(4)C(2)(3)(4)-D(1)(3)(4)作者爱一片怎樣的雲?

B一片浮雲。 A一片而雲。 D一片飘去的雲。 C一片白雲。 下面那些是基森時節的景色? (1)天上有黑雲。

(2) 杜鹃花凋謝了。 .(3) 杜鵑鳥聲歇了。 (4) 浮雲在天空粗着。 A只有(1)和(2) B只有(2)和(3) C只有(1)(2)和(3) D(1)(2)(3)(4)

在「你是來迎春天的小船嗎?」這一 句中,「你」指什麼? A花。 B月。 C雲。 D星。

在第5 至第7題每句的括弧內,應均 |入那一個字詞? 5. 巳經( ' )了良知的人,又怎配稱為

B 泯滅 C 丢掉 D 淡忘 ) 入那座花園洋房後, 6. 他自從( 没有和我們來往了。 A 搬移 B 徒 C 達

7. 你以追樣的觀點去看那雕像,真是 一)了藝術的神聖 A衰溃 B染污 C差辱 D湮沒

8. 太陽做完了竟日告照的事業,在萬物 送别他的時候,他選颐出十分的壯麗 他披上紅袍,光耀萬丈,雲霞布陳, 换起舆主将一色的制服,等候犹今。 **意天所覆的大圆镜上:鼓起微波,这** 近同一節奏的輕舞,以歌頌他的功徳 以惋惜他的雜去。 上文中所用的描寫方法是什麼 B极人法。

C直逃。 D映视。

「他倆絕交了,不是吧!」 句中畫有 **底線的文字,有什麼作用?** B表示懷疑 A表示結果 D表示假設 C表示原因

**战滩去下面句子的「把」字,句子中** 的字詞可以隨意調動。但必須保存句 子中本來的意思。 他把家裏唯一的一件資重物品資粹

: 試用括號裏的詞語, 把下列一組文字 聯級成一通順句子。 弟弟很顽皮。

我爱他的天真活潑。(雖然、選是)

3. 訪友不遇,留下一短束説明你的來意 及約後會。就把這短來寫出來於

第一部分: ②D ⑦A 3B 8B 第二部分:

①他賣掉了家裏唯一的一件貴重物品 ②弟弟雖然很顽皮,我還是愛他的天 真活潑。 ③無肯定答案。

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班 G.C.E. "O"及"A"LEVEL.)大學(文:理:商各科系) 及專科學校現接受84年入學申請。

#中国刀口拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS 8.A.M.A. PROGRAM 加拿大安大略省教育局核下中學 University of Ottawa

 Municipality of Metropolitian Toronto (12 Schools) Alberta College Division (4 Schools) HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

 Ohio Educational Board (75 Universities) California University & \*

College Placement Association (36 U) . Northfield Mount Herman School G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

● Concord College A 1 1 1 2 Buskswood Orange College Grevland College

▶ 輔導學生申請進入政府及私立學校 • 並代辦美加湊

九龍彌敦道 655 號胡母生行 1507室。

九龍失沙阻甲區農地道好時中心 915室。

k K ≈968078 ÷ K ≈951230 · K ≈948213

移民學生簽証,接機膳宿各項手續。 \* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册

\*電話 ↓ K ≥7221141÷3 ≀

龍,

Œ

六年度小 年級男女新生

部

午八生 下班

學 度新 部 壁

修

DELIA

类也

# 山者都購有保險

## 青春派藝員 習 熠勁爭

表面「庫乃民国制度別」 - 「一」「一」、別徳等のでは、大変在昨日招待上述、公佈。他們表演的項目、大変在昨日招待上述、公佈。他們表演的項目、大変在昨日招待上述、公佈。「早光熠熠勁爭將」定於下月三日假利舞台 「早光熠熠勁爭將」定於下月三日假利舞台 「早光熠熠勁爭將」定於下月三日假利舞台 「早光熠熠勁爭將」定於下月三日假利舞台 「中乃民國國表示,藝日隊表演的項目,別總華任司儀,何

有譚詠麟及甄妮,但 例「靈蛇舞」,與一般 灣古舞王,他將2

曾華倩梁朝偉感情 在只求順其自然 平淡減少 會華倩 表示很難預料 見面

星光熠熠觀爭輝」

日日見面,鬼時已大大減少,一,她承認彼此感情已漸趨平淡,畢倩與梁朝偉一度傳出情變,雨 但要變的事,始料無法改變,對這段情之減少,一星期與只見面一,兩次,他們也不分,他們現處於冷淡期,過往他們也一樣一談,兩人昨日一起拍照時,會率倚反一

言」却是正宗的我、儂、伊,認爲「阿拉」太俗故鄉崇明島相距雖不致十萬八千里,但「家庭語原因是徐門施氏南生,雖然生長在香港,和她的建議改名「阿拉楠深」,却未獲徐克同意,聽說一受委托替影片作推廣的正宗上海仔徐聖祺,

B



是了他的「融纜」。张堅庭透露說,明年他將會目編、自專、自演一部之 一時。他認為時移世易,男演員已不太講求樣貌的了。 一時。他認為時移世易,男演員已不太講求樣貌的了。 一個認為一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,然後移民到外國,再 他認為一個人。一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,然後移民到外國,再 他認為一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,然後移民到外國,再 他認為一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,然後移民到外國,再 他認為一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,然後移民到外國,再 他認為一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,然後移民到外國,再 他認為一個人,是不會的。他已計劃,先在潛溫多點錢,但是,這次演出,挑 是正個聲。

· 張堅庭目前住於沙田的隣田邨。他說那褒風水很好,不少影人都住在一祖賢。



## 電影電視兩度合作 張曼玉提携張國榮

日

成為 無綫金量玉女



湯鎭 談 情趣難求之劇情 業擅演反派戲

天麥尾應該可以老懷大型了,可惜他偏偏已沒法看到兒子卓麥昆為承繼父鄰父蔭,不斷充實自己,立志要像父親那樣在影圈中創立一番成績。史提年僅廿二歲的阜麥昆比起其他大明星的兒女,確是爭氣很多,他不依倍如果父親今天仍在,必定會感到自傲的。 卓麥昆像掉進了囘憶中,他想起了父親史提夫麥昆慈祥的容貌,他深

是一名空手道學員,雖然歐份不多,但那是一次好的開始。「洛奇」導演尊雅維遜開拍新片「龍威小子」,卓麥昆獲得一個角色而努力發奮的成果。



港台 紅伶訴心聲

到時文干歲會

## 今 該節目由陳永康、 **週播文千** 歳特輯

之。

又多,無論是獨唱 一个一歲的唱片、都是 一种 你不難會發 一如果你往唱片公司

徐克自己話事

李翰祥開拍火龍

大批知名人士應邀往大批知名人士應邀往 京参加中國州五週年國 ,楊談開柏新啟「火龍 ,楊談開柏新啟「火龍 ,和此行感受。 一本翰默片廠商借了 一本翰默片廠商借了 一本翰默片廠商借了 北京開鏡

張堅庭也走到幕前

揾多點錢赴美結婚

林建明在星做生日

於她之前已遇到不少图的土髙舉行生日會,由 的土髙舉行生日會,由 十月二日那天晚上 徐克迎接張艾嘉

好市民獎頒獎禮

今假荃灣大會堂舉行

人 協 原 設 金 笛 英

民級小調風雕

## 籌募救大熊貓基金 本月到四

西梁」,在國內後風行,每首歌曲都具有歲厚了三場演唱,反應熱烈,門県早已預售一空,的歌整令人耳目一新,月前,她又應中國殘疾的歌整令人耳目一新,月前,她又應中國殘疾感避全國,記得今年春節,她應邀在北京参加貓恭金而義唱。

商借潘虹灯

任主角

陳儀馨懷孕七個月

史提夫麥昆有子承衣砵

卓麥昆初試牛刀

慈恩有份漢「星光爛爛勁爭輝」

美國民謠歌后

亞視英文台

李鼎倫賞識發仔

劉

變得容易疲倦

要開

拍

哥喜

呼冤否認與騎師拍

商天娥已、

無綫囑其 **心有所屬** 



小東機場接風

7客,本公呢埸有信心水,介一件,頓獎萃服無首,相信屆時一件來發,由於插台獎「活夜貝」

R

此程最宜,今次輕輕地,不可不防也。 對手平平應是爭勝分子。「銀駒」排檔 第九場:「飛鳳」狀態仍佳,此程 ,然在一路位不妨注意吓。 一次分子。「運轉乾坤」是有層質之馬,

運轉車車

谷中精華

期

贴欄而走,蹄姿輕巧有力,狀態比上餐好,有力一易沒何樂恩試兩段,五十七秒七,末段廿六秒

平均速度而回,馬神色生猛,豐米依然,狀態保水同勝劉同安跳半哩,五十六秒八,末段廿八

## 四域少 泰週末初度亮相 缺陣谷中局 主编

第五塲

第六塲

②亭

**④** 

⑤麟

⑧雄

①百勝之友

8 奥運勝利

災失

③ 全

第四塲

③眞命天子

戦意甚濃

海國王子

中國歷史  $(\Xi)$ 明德出版社 黄妙妍提供資料

(2)周代(績) '狂、西周封建制度:

神雕早課仍

有

殺疵氣

(甲)西周兩次封建之經過:

1. 第一次封建:武王克殷後,把土地分封同姓 宗室、異姓姻親、功臣以及古代名王後裔。 隱收封建之權於天子手中。由於商人勢力仍(丙)封建制度之內容: 未完全消滅,於是封紂王子武庚於殷;封弟 解于曾·度于蔡、處于霍·在殷附近,以監 · 得位:分公、侯、伯、子、男五等。 **顏武庚,脫稱**「三監」。

2. 第二次封建:周公東征平亂,把武王時的封 建;重新詞整,再定封國。改封殷王族後子 '啓於宋,封周公子伯屬於魯,封太公望子丁

**接推制各封國**,使以前四分五裂部落林立的

在使彼等心悦誠服。 3. 爲監視股而紂:如初封「三監」 • 使之監視

康叔於衞,以爲監視。 4. 爲屏藩周室而封:如封召公奭於燕,周公旦(戊)封建制度之崩潰: 於魯,功臣姜尙於齊,藉收屛落中央之效。 5. 為崇德報功而封:分封開國功臣,以維繫功

臣與王室之關係。 6. 擴大王朝疆域:精分封從事武裝移民,軍事 佔勢,把勢力向四方伸張,以擴大版圖。 7. 長治久安之策:除分封周姓宗室外,又封翼 姓姻戚及功臣,同姓與異姓間互通婚姻,以 求達到天下一家目的,用以鞏固治植。

2. 封地:公、侯各方百里、伯方七十里、子、: 男各五十里,不足五十里者稍下附庸」。 3. 命卿:大國三卿,皆由天子任命,次國二卿

,天子命其二:小國二卿,一卿由天子任命

分封前代名王後裔以及紂王之子武庚,目的 2. 完成統一大業:全面推行封建,往日部落各 自爲政之局面遂告結束,統一封建王朝得以 形成。 股,平「三監」之亂後,又封敞子啓於宋, 3: 政教之廣被、由於分封範圍擴大,周室勢力

拓展,中原華夏政治文化傳播及四方。

封建制度崩潰之原因:

1. 基本制度,失去均衡:封建制度有賴於宗 一、法、检法、井田等制度以支持,但世代愈 遠,宗族姻戚的情誼便愈疏淡,君臣上下一六、宗法制度之起源,內容及作用: 的名分亦因王權消失而威嚴愈減。與封建 有關名種法度日漸鬆弛,封建制度便無法 維持。

2. 諸侯勢大,輕視王室: 平五東遷以後, 若 干器族勢力遠超問室,宗,天子地位便形 同虚設。王命不行,宗主從屬關係亦漸趨 3. 夷狄交侵, 諸侯、兼併: 西周中葉以後, 夷 狄不斷入侵;東周以後,列國內亂,兼併 (乙)宗法制度之內容:

者繼之產生,封建制度完全失效。

篡弑选起,周室衰微,無力維持秩序,罰

下共主」的周天子徒具遗名,王命不行, 政治重心下移到强有力之路候,研政因此

國內廣行邵縣: 戰國中期, 泰孝公用商鞅

變法,亦推行郡縣;未幾郡縣制溫於大國

2. 列國繁亂, 諸侯兼併: 周天子無力號召諸 侯·維持政治秩序·形成春秋戰國良期干 **戈不息的混亂局面。** 

.3. 權力下移, 布衣抬頭: 在周室下移到諸侯 ;戰國時,又出現卿大夫專權取代諸侯現 象,此外,贯族沒落,官師世守之典籍散 於民間。平民中才智之士得以拾頭,爲諸 侯重用者可致卿相。

之崇高地位因而確立。 2. 周公把宗法運用在繼承法上,便成爲一種以 嫡長子繼承爲中心的宗族組織法。

甲)宗法制度之起源:

宗爲祖廟之名,宗法表現主要在祭祀。上古 時,祭祀必由嫡長子主祭,嫡長子在家族中

高家族。諸侯對天子稱小宗,在本國則爲大 宗。鄭大夫對諸侯稱小宗,對本族則爲大宗 •大宗統小宗 • 小宗奉大宗 • 系統分明 • 3. 各級貴族之宗廟,大宗永遠受祭祀,小宗則

支持。它使政治與宗族組織合一,政治與宗 (丙)井田制度之破壞: 教信仰合一,規定「宗主」在宗族祭祀特殊

地位・利用身祖敬宗感悔使卿大夫・諸侯共 同擁戴天子·達到常固王權作用。 减少继承紛爭:傳長立嫡之制度確立,避免 **拠位継承之紛争・統治附層内部安定得以維** 

確立宗族社會:每祖敬宗之禮立,中國逢成 以宗族爲基礎社會,養成中國人濃厚的家族 **和念。** 

七、井田制度之內容,特色及破壞:

甲)并田制度之內容概略:

1. 井田制是一種平均授田制度。 2. 贷族領主將九百畝土地,依「井」家形劃分 九區,中央百畝公田,其餘八百方畝土地爲 私田。私田分給八衆耕種、八家合耕公田。

3. 公田收獲儲貴族所用,作爲赋稅。 1. 天子以嫡艮子為繼承人,别子封為諸侯;諸 4. 私田不得賈賈。

3. 人民合耕公田,又名耕私田,養成公私一體

. 八家一井,守窪相助,有安土重遷觀念。 5. 授田之家,除治公田,並有爲公家服一定期 限力役及兵役義務,兵出於民而不病民,國

家不用餐兵而有兵可用。 6. 分田制廠。穩固貴族階級統治的經濟基礎。

• 井田制度破壞之原因:

1. 容秋以後,人口激增,耕地不足分配。 2. 諸侯兼併·殭界變遷;或因諸侯籌謀增產 不集中權力復分田,井田制遂告動搖。

3. 树器進步,水利發達,耕央治田能力增加 · 井田制妨礙生產發展。 4. 資族耽於逸樂,未能動態教督,農民力耕 私田,公田收成漸減,於田廢公田,改履 畝而稅,不再干涉有田人對田土處理。

5. 土地分配及管理不善, 受田還田常有訛騙 之弊,井田制更難以維持。 6. 商鞅治秦,開阡陌,廢井田,國家富强,

列國爭相仿傚,土地私有制正式確立。 井田制度破壞後之影响: 1- 耕者擁有土地所有權,可自由買賣,影响

後世經濟發展基大。 2. 氣併之風隨之而起,遂形成日後「富者田 阡陌, 貧者無立錐之地 」的現象。

度如下:平和不動產五 位如下:平和不動產五 位如下:平和不動產五 位如下:平和不動產五 位如下:平和不動產五 一、大八〇,日本石 一、大八〇,日本石 一、大八〇,日本石 一、大八〇,日本石

倫

手五十萬股的買賣 培基證券公司經手 在最後一小時

議之賦行及完成並經本 公司特別股東大台通過 才生效。

股

83.6S
35.32
7.77
23.37
96.60
15.04
41.33
8.16

5712.27 4372.24 4410.98 3565.26 5263.15 3125.32 2060.54 735.71 3198.82

時,仍升了三至八 特馬仍無人問津。 特馬仍無人問津。 在主要的金礦 在主要的金礦 在主要的金礦 一四大結算銀行 一四大結算銀行

遠東分類指數

是升十六分一。 英國政府債券,和 萬股或佔該公司的營 爾公司在九月七日宜佐

協議。上述質

帶眼識

最重要

市道走向要觀察多一

專

00000

假後港股市交投仍感緩慢

做價普 息暫停掛牌。新昌集團已恢復掛牌買賣,做價比停牌前之收市價略和感受賣家抛售壓力最大,做價低跌最明顯。世紀城市因有收購消度扯升明顯,恆生指數一度囘攀一千點關,午後做價迅轉低跌,怡為九八九點四七,比上次收市指數升四點三七。上午開市後做價一全日開做總值仍只有一億五千二百七十一萬元。恆生指數收市 呈先揚

昨市

日拖低,杜鍾斯上菜股平均指數下跌至兩個月本的最低點。 在實佈第三季在實數業 在實施第三季在實數業 在實施第三季在實數業 在實施第三季在實數業 是一八二點八六。是八月 一八二點八六。是八月 一八二點八六。是八月 一八二點八六。是八月 森寶今開股東特別

提出兩項收購行

一角六仙收購森 CONTRAC

會德豐A

十月四

4,118,000 1,940,000 例學城市 原力投资 1,735,721 Sambor 進來發展 1,332,000

1,219,000

510,000

離 TB 地 爲 岸 集O 區 投

**西** 董 〇根二

隆豐國際

体進航運

劉聯酒島

遠東酒店

海港企業

大酒店,

美麗華酒早

百樂酒店

富豪酒店

」已磨拳擦掌

,利潤可能有一成以上收獲,現階段宜擠不宜適量地選購一些優質股,作一個月以上的投資口度友亦贊成通一論調,認爲目前要伺機有怨自己沒有做功課好了。

新昌地產(暫停)

希似興業

國際城市

明輝發展

**啓明建築** 

建煌新記

利興發展

準光航業

0.73

1.50

李隆地產(

1.87

0.62

0.76

速東交易所 十項成交股數 最多股票

希慎與常 935,000 771,200 始和姓段 685,000 恒基兆某 637,000 主人工术

。見,OZ何B,年董O段合八辈數司 

B 該可 A O 份持 B C N 及預 C M 其 有 S C

少の來のの出 會 SF 現 O H 初

70 會 O董O此利約財·OS仍展劃十四至事Z,O將OS

納十簽將Q成 收入後持Z,

2.20

開須一B少會IPR其IE 。險○或其會因油而俟。〇由在RR股所〇一分生天他考此所

(七)酒店旅遊 (八)紡織製衣

3.40  $0.61^{+}$ 5.10, 5.15 7.70 ·\.7.65 4.15 4.203.20

宋加刺膠 人頭馬

南豐紗廠(除息, 南洋紗廠 南海紗廠(除各項 裕泰製衣 4.35 南聯實業 長江製衣 (九)其它 海 化大同 環球電子 忠德石油 康力投资 5.15 青洲英琚 港機工程(除息)7.65 香港電視(除息)4.20 茂昌眼鏡 立興強錶 菲立斯磁 生力啤酒 邵氏 森那美 星岛報業 南海早報 夜光實菜 紅寶石發展

新城市地產 4.375 4.375 : 新世界發展 飃 魚恤 鸠易國際 2.37 百利保。 保華建築 3.50 聯邦地亚A 森滿合 信和置業 兆安地產 大新公和 新鴻基地產 大昌地產 大生地產 泰盛發展 德榮建築 大資地產 0.31 0.405 0.415 華光地產 2.85 2.825 水泰發展 世界發展 準信地産 (六)倉塢運輸 中華造船(除息)1.05 1.05 維達航媒(暫停牌)—— 3.95 九瓶倉 萬邦航業 4.00海南發展(除息)—— 東方海外 安全货倉

利安地產 能達科技 美居集團 7.50 萬邦投資 新鴻基(除息 瑞興公司 23.00 先施公司 台德豐A 永安公司 (五)地產建築類 0.27 0.275 0.265 0.275紀德國業 世紀城市(暫停牌 8,25 8.20 長江實業 莊士置業 四海地產 0.405 0.39 遠東發展 第一城市 金山地産 徳智發展-0.455 0.45 鷹君地產 2,50 恆隆 1.97 1.97 1.97 1.97 夏利文 \_\_\_ 1.45 1.46 1.46 1.44 伍 悲兆萊 " J..33 1.33 1.33 \_\_\_\_ 協成行 3.125 3.125 3.15 3.125 3.175 3.225 磁地公司 4.525 4.50

金山實業 四會成交總額:152,710,000元 愛美高 遠東指數:4431.71升22.28 王氏工業 第一太平實業 莊士集團 和記黃埔 35.25 6.65 2.40 1.26 5.90 4.60 77.0% 76.1% 77.0% 77.0% 77.0% 1.19 1.23 1.19 13.80 13.80 13.90 13.80 13.90 6.35 6.35 6.409.50 9.90 9.40 5.95 5.90 5.95 6.00 6.40 43.50 43.50 44.00 43.50 .2.50 2.475 2.475 2.50 6.10 6.00 6.00 . 6.00 6.05 6.10 6.15

金銀會成交: 53,700,000元 九龍會成交生 500,000元 恒生指数:989.47升4.37 金指數 863.65升0.90 銀指數 645.99升2.72 金銀指數 787.42升1.29 (一)銀行及財務類 東亞銀行 恆生銀行 匯豐銀行 工商銀行 嘉率银行 海外信託銀行 **美迪臣證券** 永盛財務(除息 友聯銀行 永隆銀行 伯和證券 和黄認股維證 (二)債券類 准燈債券7.25% 77.0% 77.0% 76.1% 港境認股權證 8.70 九倉債券7.5% 和黃價券 図地債券8% 置地起股栅蹬86 3.30 **始和認股權證92 1.22** (三)公用事業類 中華電力。 中華巴士 商底隧道(除息) 9.90 中华煤築(除息)6.30 证話公司 油蔴地小輪 九龍巴士 . (四)江商企業類

股市成交價 香港會成交: 34,120,000元 遠東會成交 64,390,000元

in Inpusand of theres)

1.78 1.80 1.78 1.78 2.10 2.10 2.05 2.10 2.10

1.78 2.7075

信託A 合和 新昌集團

1.42

4,525

4.50 1.42 1.42

12.50

1.42 0.73

0.70 0.76 0.70

「特別)森文有限 | 今底並的情通過下列版 | 各方面の GRENFELL代表PROMET CO GRENFELL代表PROMET CO (特訊)森文有限 | 文準酒店東島及西麗石 | 之新股(特訊)森文有限 | 文準酒店東島及西麗石 | 之新股(特訊)森文有限 | 文準酒店東島及西麗石 | 之新股(特別) 森文版 | 多底並的情通過下列版 | 各方面の | 金文版 | 金文版

成交租最多的一種 成交租最多的一種 成交租最多的一種 成交租最多的一種 成交租最多的一種

反覆型態仍會持續

慈昌電器

聯合企業 雅利發太小洋行 依利安達 蜆壳電器

我抗拒不了那第三者,只好雕異

十万百計去改變對方,但是畢竟失。對她的愛意亦消失了!」當年,我的確是愛過她,現在才發音不發發許多失婚者的道白竟是:

但是軍竞失

當年也曾愛過她

去愛就么

婚姻生活並非詩般的美麗

港

們

香

生

易

活

患

緊

胃

病

上下盾烟售言,這是多麽令人。 與豬和喜悅的心情步入禮堂,此 在教堂的悠揚鐘壁下,一對 在教堂的悠揚鐘壁下,一對

## 東华海 親職教育 指導作

八顆圓石和七十三顆方石相旧而黑安士力項鍊,師以鑽石橫

## 如何 做 生活 爸媽

11形式多樣化,由工作自工女及維繫美滿家庭生活與職教育的內容十分報章。

教育」又是什麼呢?該會家庭生活做受付的要接受「親職教育」與做受付的要接受「親職教育」,「怎樣培養孩子的責任感」:如何協助子女應付考試」,「有個好父付」,「如何輔導子女學問好父付」,「如何輔導子女學問好父付」,「如何輔導子女學問好父付」,「如何輔導子女學問好父付」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何輔導子女學問好父母」,「如何相談

新的。除了從工作員的講解中得到新的知識及管的。除了從工作員的講解中得到新也是一二一之一 是更可認識到一章新朋友,擴大社交圈子。 是更可認識到一章新朋友,擴大社交圈子。 是更可認識到一章新朋友,擴大社交圈子。 是更可認識到一章新朋友,擴大社交圈子。 以去學習。香港內企經驗之分享及檢討過程中得 與他們的瞭解和溝道嗎?你想懂得如何輔導你 以去學習。香港內企經驗之分享及檢討過程中得 與此們的瞭解和溝道嗎?你想懂得如何輔導你 一二一之香港內仔格完道三號,小童學会 是生活教育組。

光滿時代感。

郭日橋華

· 每進行房,性器官壓時很久才能勁吃居生活有節。但自從肺病復原後,內,嗣經悉心治理,早已復原,現在這說:現年五十七歲,曾於一九七四

| 區內張懸十幅橫額・多目前工作小組已容

俏

妻嬌

暗疑嬌家夫綠佳紅 鬼心妻有君帽人粉 【生,俏【送,鼢

看觀宜不意兒



無論怎樣,都應該以維之愛而不结婚,結果可不

主絲莎娜摩杜 演姬金塔亞利

咸苦甜架五打 !辣酸,味翻 上觀爲啖。腰彎到笑

# 起公開

是否可

**硝表格的先後次** 

請勿 垃 级

# 發

量居屋單位

身份證、家中成員的身份證、家中成員的身份證、家中成員的身份。公共日本,對金證明書 保持城

區會

取協議意見

3-881755 5-737388

沒有航標的河流類 一獲文化部83年優秀影片工等獎 。参加第八屆香港國際電影節

女大學生宿舍 史蜀君等演

李緯 宋寶森 陶玉玲主演,西影出品

東方日報(指天椒) 功的對子・可謂不作他人想。 是近期通俗奶架片雷中, 較有 數味的一部 執動並笑·精節製漢·頗爲吸 不少精彩的苦笑思面,能引起

**防故事结構有新趣態外,演員** 

與專演均有好水准。

黃錦樂·劉丹

顏國樑·田靑

光滿萬

南昌

晚午夜塲

情 激情



蘇明明•兪可欣•任喜寶 輔衛 黄婷筠 關瑞昌 楊炳棠 范銓霖 HANTS PRODUCTIONS

E. 2060000

price.

A. \$2000

C. \$1980

E. \$1880

17. Katie has bought a

then sells it to

Many to a gain of

20%. Later, Many

piano at \$2000. She

sells it to cathy at

alloss of 20%. Find

B. \$1920

D. \$1860

the final selling

18. The coefficient of.

x in the expansion

of  $(x^2+x-1)(x^2-3x+6)$ 

 $A \cdot -3$   $B \cdot -2$ 

joining (2,6) and

20. When  $2x^{3}-x^{2}+4x-5$  is

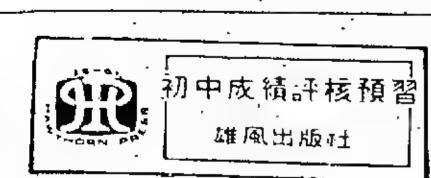
remainder is

divided by x+2, the

D. 12

19. Slope of the line

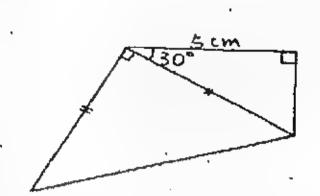
(4,7) is:



(四)

MATHEMATICS (4)

1. The length of y=

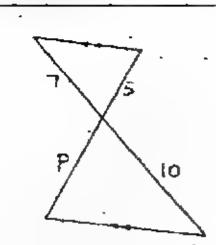


2.  $\sin^2 53^\circ + \sin^2 37^\circ =$ 

 $B \cdot \sqrt{50}$  cm

 $c.\sqrt{80}$  cm

E.  $\sqrt{200}$  cm



WAH KIU YAT PO

4.  $(2ab)(3a)^2 =$ 

A.  $18a^{3}b$  B.  $24a^{2}b^{2}$ 

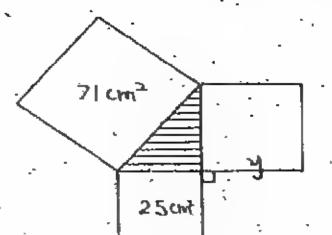
C. 12a<sup>3</sup>b D. 36ab<sup>3</sup>

E.  $36a^3b^2$ 

5. Find the median of the given set of numbers: 8,1,7,6,5,7,5,3,9.

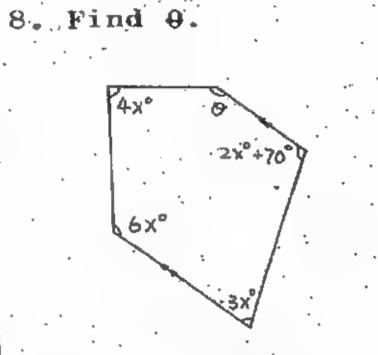
E. 6.2

6. Three squares are attached to a triangle as shown in the given figure. Find the length y of the square.



D. 8 cm  $C \cdot \cdot 7 \cdot \mathbf{cm}$ E. 9 cm

7. Find a Graction which becomes 1 when 2 is added to the numerator and becomes b when 3 is added to the denominator. Find the fraction.



C. 140° D. 156° E. Mone of them

9. If  $\frac{x}{5} + \frac{2x-1}{4} = 5 - \frac{x+7}{3}$ , then x=

B.  $1\frac{1}{2}$ 

10. Which of the following is not an odd number if n is an odd nature number?

A. 2n+1 B. n  $C \cdot n-2$   $D \cdot 5n$ E. None of them

11. Which of the following is/are the conditions for AABC being an equilateral

> I.  $\angle A = \angle B = 60^{\circ}$ II. AB=BC III.  $\angle A + \angle B + \angle C = 180^{\circ}$

A. I only" B. II only

triangle?

C. III only

D. II and III only E. None of the above

12. \$m can buy p oranges. How many oranges can \$n buy?

A. mnp oranges

B.  $\frac{np}{m}$  oranges

 $C \cdot \frac{mp}{n}$  oranges

D. mn oranges

E. mn oranges

The sum S of first n natural numbers is given by  $S=\frac{1}{2}n(n+1)$ . How many natural numbers can give the sum of 1275?

A. 30 B. 40 . D. 60 . C. 50

14. L.C.M. of a b d, 2ab c and 5abc is

A. 10abcd

B. 10ab cd

C. 10abc3d

D.  $10a^3b^2c^3d$ 

E.  $10a^{5}b^{5}c^{5}d$ 

15. Simplify:  $\frac{x^2+4x-12}{x^2-2x-3} = \frac{x^2-x-2}{x^2+1+2x}$ 

 $x^2+1+2x$  $B = \frac{x+6}{x+1}$ 

16. Correct 2058703 to 4 significant

figures A. 2058000

B. 2059000 C. 2058700

D. 2058800

1. D 6. B 11. A 16. B 7. C 12. B 17. B

A. -53

Answers:

3. E 8. C 13. C 18. B 9. E 14. D 19. D 5. B 10. E 15. C 20. A

光新

映献場五天今

成笑學警 大鐘五小鐘三 維料堂祭 笑一分笑一分

宜不登兒

華寶·華榮·華英



寒 葉 周 黃 軍 文潔 演 文 倩 發 潤 鳴 百

夜之海上塲夜午晚明

劇喜大笑狂座費 球全度年本



就破場今銀化·早後珠 門地打卓都化·場天江

k657116 4618167



夜之海上等晚明

**突級月城新出全鬼開鳴黃橋鬼** 片觀却十藝擊力後心繼百王馬

鍋趣鬼科主文変文葉鳴黃發周 「味神學演・潔・倩・百・潤

夜之海上遊晚明

座定早請場五天今

夜之海上矮晚明

座定速火場五天今

位地你替代能誰MONICA

緣有她與會實證能否是

**笑級月城新出全鬼開鳴黃橋鬼片靚超十藝擊力後心繼百王馬** 

夜之海上紫晚明

人氣 宜不童兒 文業發問鳴黃 林活快含

場六院兩

。點四加。

利多域量

早請場五

上 笑後 心 継 新 王 片 十 鬼 一 魅 : 王 月 一 開 城

迫靈

関本大海! マ**ヨリカマ** 

席 演情 百禮 迫靈

劇腹雞雞狂

敎

贴點點時 正正正間加

座定早請

演導來泰黃



演導來泰黃

亞立

段片的好美段每

現閃再一海腦

演導來泰黄

献週第

早請場五!滿大

產量加·都東

影電心人據農部一

<sub>不見</sub>拉尼保導合三主唯暴人 直置斯古羅演!結**義美力性** 

蒂史提。多米靈寶。麗達

揭刀滅自烈情冷鐵

麗場五个週二第

大芝露祖 歌班莉小卡瑪部門 嘉絲。安飛娃 敏拉兒

欲嬌淋香無展王晶



華年鬥奮

**华到撞** 主欣 前鮮陳 演 可 伯

K 881755

滴艷漓汗遺露體瑩 一伏獸勝力一大星美技 聲金 樂氏門金·泰國聲麗·統總 5-737388

緣

四後夜加明 點天場午晚 陳梅 摄張 合 整 曼國 演 友芳 玉榮

喜業思童演領 詩 **資** 欣 俞祥 陳 劇公遠不。銜。韻。可。百。司影宜兒主。韻。可。百



妙嬌姐瑞三四國族太怒國仔敗紅半十 ! 俏兒典: 點際! 陽拔際! 家幽: 點

映献天今 !作合演導大家片製大 劇喜情温的心開你令

份緣場午至 界陽陰梭穿:塲夜午晚明 場五映献天今 84 展影電國中

含宿生學大女獻明

場五映只天今 84展影電國中

陣漢羅八十

生學大女

**国** 万定 街油鼓角旺

界陽陰梭穿 荷午外點牛早帝 禍夜淫三。場國 。場娃天四波今

再無 碰有 見緣

渠暗: 塲早天今華麗

功爪 鷹拳截: 場夜午

玉世方風旋

### 歐洲豪華團憲 美加豪華團 由即日起参加康泰旅行團

### 有你着數!

### 100萬圓大酬賓

增加節目,增加成本,選用更高級大酒店, 絕無虛假,全部眞金白銀用在參加者身上。

日本本州八天豪華團\$4390

增加遊覽日光(價值\$100元)

增加美加多夜總會(價值\$150元) 東京住最豪華新大谷大酒店(價值\$100元 NEW OTANI HOTEL )(:合共總值 \$ 350元

全東南亞最大最精彩夜總會)

③歐洲豪華旅行團

特别推薦:泰航歐洲14天\$8999 9月份以後減收\$1000元

包巴黎麗都夜總會(價值\$450元) 全世界最大最精彩夜總會,凡到巴黎必看)

送大旅行喼(價值\$250元)

4)台灣阿里山、澎湖列島豪華團 改住台北最新最大之環亞大酒店

WAH KIU YAT PO

增加成本 遊覽世界最大"小人國"

·新加坡改住約克大酒店(YORK HOTEL)

· 核城改住假日大酒店( HOLIDAY INN ) 雲頂住新館,雲頂住賭城大酒店。 雲頂增加雲華殿夜總會。

⑥泰國清邁、曼谷、布吉島豪華團 ② Thai 曼谷選用最新落成五星級大酒店: ·皇家花園大酒店(RAMA GARDEN)

· 曼谷大皇宮大酒店( BANGKOK PALACE • 亞洲大酒店( ASIA HOTEL ) · 文華大酒店 ( MANDARIN )

**メレ9月以後減收\$1000元** 

再送:大旅行喼乙個,價值\$250元。 包:巴黎麗都夜總會,價值\$450元。 (全世界最貴最精彩夜總會,凡到巴黎必看。)

1. 歐洲17天 \$11380 3. 歐洲16天 \$9999

4.泰航14天\$8999 2.歐洲11天\$ 8480

逢星期一、六出發 :專業華籍領隊·經驗豐富·隨團出發往返·服務至上,更了新

全程每日包全届;早、午及晚三餐、省却自覆餐瓶之不便、膳 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 **回程可自由逗留倫敦、個別返港** 特别推薦:泰航14天歐洲精華遊、直航羅馬

各地風土人情,請解歷史地理購物指南,均應如指掌。

韓國日本本州豪華團

荷蘭 英國乘747內陸機

八天 \$4390 (全港最平)

逢星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國

成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演 (全亞洲最大最精彩夜總會)

· 十月份起大減價 1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$11999 3.美加西岸十二天豪華觀光團 4.加拿大溫哥華五天遊

逢星期一、六出發

特有優點。 1. 乘搭華航747 SP豪華客機、舒適快捷,免除言語隔膜。 2 乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間

3 遊覧廸士尼樂園、供應無限次遊戲套票、老幼咸宜 4.全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解、與賣豬仔式旅行 

5回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北 東京、不另收費:

代售機票:三藩市、羅省\$2450 紐約\$2780 溫哥華\$2900

獨家主辦・專人領隊 康泰族行动

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

O-4930211 (至為地鐵站南豐中心6字及商場A72) 延長辦公時間:朝九至晚九

(星期日及公衆假期照常辦公)

### 3-305207 0 4930211

代訂各地酒店及機票 多倫多: \$3560 夏威夷\$1800 \$ 2470 各杉磯 \$ 2080. \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 1 \$ 2470 三藩市 \$ 2450 \$.3100 約 \$ 2780

溫哥華\$2900 分紅《尖沙咀彌敦道23號瑞與大廈11字》 旺角頒牧道636號銀行中心17字 旺角獨敦道582號儒和中心10字 奎斯地毯站南豐中心6樓及南域A72

海上世界 中山、長江樂園 平日: \$320 平日: \$438 假日:\$395 假日:\$498 逢三、五、六、日 天天出發

菲律賓. 蛇口、香蜜湖 三、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 |逢堂、五出数|四天周逢日出教

### 代訂國內及各地實館會機樂多簽證 \*\* (中華) (古中) 185 × 1958年李 [整46] 大 [6:103] 韓 (西)

## 萬里逍遙 3-321399

惠州、香蜜湖、西湖深圳、西麓湖 香蜜湖 二天S 二天\$ 258 三天\$ 陽春、凌霄岩 新興四天 \$690 四天\$ 660 報名處:金巴利道香樹大厦地下商場6A室 寫字樹 1 朔 敦 道 3 6 3 號 恒 成 大 原 9 0 5 室

豊心達 な。運 Mera Travel 九龍彌教計68899556中心第一個1308室 3~316892

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 \$3630起 - \$ 2270起 \$1700

羅 省 \$2100 夏威夷 \$1900 溫斯華 \$2900 澳 洲 \$3500 \$1320 \$ 2350 教。\$2250 \$ 830 洲 \$ 2350

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡社生行907室 特快台証\$90

特廉台灣套票機票十酒店 \$1180 雙十節回國觀光可代訂機票酒店 ◁專售台灣合法百貨▷ (包銷、包賺、包退貨) 台北四天團\$1700 泰國五天團\$2199 台北花蓮四天團 韓國五天團(全程單人房) 

十月期內大特價十天出台証

◀信譽保證 \* 歡迎查詢有關詳情 ▶

美加東岸十三天%%%%\$15789 \$7295 起 \$8780 起 多種長短行程任君選。 歡迎查詢,提供最佳選擇

告,我德州道中45號永隆银行大厦13樓。 ~~~ 5~259241~ ~~ 5~238717.

## 0-4930211

清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1235

單人房每晚1.00元

## 可C 直 1 3-969861

台灣渡假團台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 天天出發 韓國豪華團 七天\$2630 四天\$2700 逢週三、六出發

台灣急證180泰證100、美加廉價機集。 台北機票十酒店十接送\$1110天天出發

### 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 安全旅行。旅行安全

5-222851 5-222822 5-222300 中環域多利皇后初4號利降大厦203室 台北雙十國慶充足酒店及機票 單人房「雙人房 來來 \$ 580 \$ \$640 天 成 華泰 ( S 340 | S 360 | 國 + 聯 \$470 | \$480 華國 \$ 340 \$ 360 希爾頓 \$170 \$190 第一 \$120 \$140 一樂園 三陽 \$120 \$140 奥林必克 5140 5140

## 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 

山為 環島酬賓團八天 \$ 2290 口。一局 台北自由團四天 \$ 1028

泰國特選遊五天\$2270 信譽保證

台灣專線 4,7,8,9天 \$ 1770起 精選旅行團 城4天\$2550 華麗\$125 來來\$560 華富\$115 環亞\$420 第一\$125 曾初 \$420

第一\$125 富都\$350 美加7天\$9745

收費全港最平,遊覽節目最多

絕無取巧,歡迎比較。 總行○尖沙咀星光行924-6室 ☎(3)7243883 北角: 云(5)668520; (朝9晚7 假日照常) 澳門: 278706

## 機票部幕線。3-7216171

工務海際占施運戰光台學生移民資特廉機製 3.航天博览加速\$8660尺。日航天地日本边\$4050足 📥 南水加拿大假明\$9689起。雅航底馬帶谷遊\$2630起 (2) 损害欧洲精举进步7995时。胡蜜假期至馬遊\$3240起。 新統計 州性明歷\$81804 日本東京總士尼\$3630起

\*凡老加本公司代理之类加歐洲澳秘各團 特價價待!\* - 尖沙咀彌教道100集東英大厦1108室

加航加拿大精莱\$7395起,台灣花蓮琪选遊\$1770起

### 3-699568-0 3-662982 失沙阻义口道14號控制

特原健・日・台・堡・馬・泰・菲機県及港店

夏威夷 澳洲

西岸 \$3695起

生命专业则类似而67—71號安年大厦601室

帶百貨

台北、花莲、小人國四至八天團\$ 1560 東京廸士尼樂園六天團 代辦各地酒店十機栗及旅行團。簽證 台北第一酒店單人房\$ 100 雙人房\$ 130 高雄\$ 830 旺角通菜街61號德發大厦3字4室

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500萬 韓國四/五天團(養程單人房)\$2650起

台韓百貨、免買賣、旅遊更經濟 · 九龍彌敦道241-3號金峯大厦1101室(即妙麗中心樓上)

## 彌敦道580號彌敦中心1805室

750 紐約 2750 800 馬尼拉 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 1350 馬星泰 2300 徳國 2250 1850 夏威夷 1820 巴黎 2250 :2000 羅馬·2250 1950 温哥華 2770 雪梨 3500

口 / 号環島 七天 \$ 2400 暢遊小人國 東岸觀奇景 多晚夜總會 國內機花蓮 看自出雲海 阿里山森林 住暖亞飯店 乘搭七四七 \$ 1.20

循正式手續代辦台証\*穩實可靠

地址:中理皇后大道中14號大直行911室(電梯按9字 (本公司在澳門顛無分社) 星期日照常辦公(10-4時)。 電話:5-2571480-0 5-224765

## 金門平價機票

北\$ 830 羅 省\$2000 [ 雄\$ 840 級 約\$2750 倫 敦 \$ 2250 蘭\$2350 簽 韓 台\$1850:菲律賓\$ 760 訂 星架坡\$1950 星架坡\$1200 房

### 3-660206-7 3-306331-4

## 金滿假期3-320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金

美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總滙。免費代辦入台証

溴航溴恝精華遊\$7290 韓日八天縱橫遊\$4490 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

全台灣阿里山團 \$ 2450 秦國曼谷芭堤雅 \$ 2270 .台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 總公司《彌敦道636號銀行中心1510室》

分公司《旺角公打士街家樂商場一樓43堂

### 3-322301 0-430211

代訂泰國酒店 曼 谷: FIRST \$250 PALACE\$250

MANDARIN \$ 280 ASIA \$ 280 芭堤雅: MERLIN \$250 PALACE\$250 ROYAL CLIFF \$350 布吉島: MERLIN , \$280 PEARL \$280 邁 GRAND PALACE\$ 250

( 以上全部雙人房,包二人早餐 ) 機能並再接 机直电引电流 海面大炮工学全原

PORNPING \$ 200

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環李寶椿大厦 830 室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

菲航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發

### 3-660206-7 3-306331-4

400 400 SEOUL PALACE

HK \$ 1888 起 至\$2688

HK\$ 1770 超 程 4.5.7.8天 (環島園·或阿里山園

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

北京 火車9天 \$ 2188 桂林火車6天\$1388 植林直航5天\$1688 湖惠州西湖2天 \$268 中山、珠海二天\$398 丹霞山、南華寺3天\$678 海南島、湛江8天\$1888 封開、梧州4天 . \$838 ▮ 代訂酒店、代購車、船票

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270《馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證·平價機票· 代理中國錄影帶

天天出發

辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票 生温夫少理全巴利道25级長利商業大厦三世 3-664203-6

,胡姬是新加坡的國花呀,有不新加坡那一座花園洋房又如何,華俊告訴她,他在商場的地位

馬

是取華俊耀,不獨有錢,是有什麼趣味。華俊說與太太離婚之後,便可以與小妮 能夠如此,華俊說與太太離婚之後,便可以與小妮 是取華俊耀,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊耀,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊耀,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊耀,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊耀,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊耀,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊麗,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊麗,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊麗,不獨有錢,還有社會地位,可 是取華俊麗,一四九:送機

到妮可希 來道以 聲

「我比你更心急」。 「三幾個月是

芝

X

CKKK

医学 ひとて トナー 対監 は 説 了 句 「 你

在抽屉夹的,我記得手晚我還見到這枝手槍放傷我還見到這枝手槍放他我說道:「昨

他打断了

垣樣做

她父親心中

然而抛沒有證樣做。她知识地據住他,把頭伏在他的雙手,證時芷梅恨不得

父親再三催促之後

**熱流在心中交融** 

與藍濤有

過幾次聚

的天夏童、天秋

經聽過數十的話要說! **然難却真正離別時刻的依戀,他們實在確情傾訴了。不過,這對芷梅和藍僑來育,可說已經把彼此所想和要說的話,** C蓝海辨用到一旁去,使让,拉手拉脚地要她擺Ta 通,但還是樂意再聽 而且是百說不厭的。! 列之前,姓称失落的艺 時在碼頭邊-

质

校條已換成了生氣蓬勃舞的,他不再毛燥,不再是然着,兩三年不見,馬舞氣燈投射的台上時,秋茶

馬清——」恩懷在她耳邊小聲說的身影就像僱明星似的轉身離去了。風,很有感性的說了幾句話,那

取悦她父親的市僮們。他們把她們父女關團恭維話的三姑六婆,以及借攝影留念的作法 6人\她想的是,那些不断向她会们只一心想表示自己的關懷和於,大多的親戚朋友到碼頭來送50 有意無

**麼去** 

呀装夏

**孚** 芝

服腐災充滿着傷感的淚水不知如何表達。他們兩人 太多的心事,在這種完就語無言,太多的話。然到不安的,是當時意感到不安的,是當時意

變了空包彈

幸運的定期儲蓄戶如碰個正沿三個月加息減息,溫年來也不知多少過

如此一來,

開花

一個

後城利了

的時候又是低息。

在低息的時候存錢.

呂珊

是沒有指紋的。」 你不妨看清楚,抢柄上上的指紋嗎?道利舒, 他你的指紋弄亂了槍柄 アが枝手竹塚爛的燈光 他從寫言 的好像 地燈,在 他做, 你是彈 中有一顆紅 在出子 下來, 稅輪打益 空包彈 它郊又是從那裏院成空包彈的是實際的時間的是實際的是實際

一切的心裡話,可以也許藍濤知道他們怎

的,

**以此他伸** 

他那雙突然

却又横生枝粉產業證實 怕我用實樣上的實際人概是有 了偷弄? ,的來還怎

於那個遺囑 化第二個遺 6回去。 3

詞枝竹港香

為 事

9了,對比起來,等於大城市的四流酒店而已 李老爺和細姐入住的一間酒店算是本島最高 送遊客去旅館。

心晚饭,妳便叫侍應送餐上 李老爺對細姐說:「妳休 李老爺洗完澡,一個當地 人來邀請,

人來往。「不知道李老 問。沒有人知道李老爺的她立即找旅館的負責人 人標を 「來催促按他大老爺和這裏的

什麽事吧。

玩玩有甚關

我要你去

將我當作任何

我有自知之明·

我們吧?

執

表妹不錯的 「你追用 「你追用

活凝、聰明。一直很固執,我的

一錢的歸締循小一數喜在外國長

不恕奉陪了。」

不知道

了。我也曾那末想,是你爲我帶來了好運。有一天會提出的,她提出了,事情便易辦多程只毀我答應金錢數目,也便解决了,我跟她的感情已告終結了,她也有此感,我也然地的感情已告終結了,她也有此感,我此她,我跟着 " 安健道: " 我在此逗留一天,明天我便

名字,而且也沒有把細姐見册子內只寫李先生,沒 行踪。

是一天,整使鬼小妮自一天休息下來,什麼也不幹,穿家居常 等便道:「當然囉,一切要聽你的主意,你以爲如何便如何。」 一天,他不打算外出。 是一天,他做僕風塵,能有一天休息下來,什麼也不幹,穿家居常 是沒有什麼事情要辦,接了幾個電話也便解决了,他打算在這兒休 兒沒有什麼事情要辦,接了幾個電話也便解决了,他打算在這兒休 兒沒有什麼事情要辦,接了幾個電話也便解决了,他打算在這兒休 兒之孩,你可以長住在那邊,視這兒爲渡假别墅,也可以把新加 也一天,他不打算外出。 是一天,他不打算外出。 是一天,他不打算外出。 是一天,他不打算外出。

到機場

妮與阿旺自然不会多說話,保持主僕之間的距離,軍從停車場駛出來了,停在門前,等候主人登車

三天後,細姐忍受不住 支付並不優的房租。 幸虧李老爺衫和如本。

**於們一起吃飯玩玩了晚有約?**」

**元?可以不必** · 琪琪,謝謝你,原 亦意思,總之我自己

有很多 ,你是一個最温我……真正的

\*\*\*\*\*

的装上毒藥。 之時 眦得!

而且表妹也說過 很好,不 7,不會計較我的經濟能力菲然,在外國長大的富有女孩子。「我很了解自己的環境,和經「我很了解自己的環境,和經 迅速・無人 **伤** 伤 也

說回來,我是自幼質寒出身的中持生活的男人,**會幸福快樂麽?但試問長久要倚靠岳母父的支持** 及思想,也很難一致游通的一個美國化的富千金,無論

打井了星海的打去的石子。 也教他有

鐵腿少。幸而勁力士 打中自己人多而打出 石子打出,越來越幸 ,沒有什么 数腿少。 打中自己。

,人地有炸彈,甚至有機關稅,但非必要時際以為人地學我地呢的堂口,唔啱就話開後,過江龍係一種國際集團組織,資財進厚 題得咁交關, 大哥洪曰:「摩囉・ **聚曜日**: 到個的傢生者 如果佢咁移動我地, 「加重 話你見識淺即係見 幾大就幾大 華下面他旁,然小,沿城 中面躲連有就要,路看裹 有潔避忙一在把把第一去話

**₹**€ 落 可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力可是這些年青人所面臨的是另一階段升學的壓力 我們這份感情不是最珍貴「……難道我們選份感

[2]女兒的終身幸福作睹法年—秋英心中暗暗冷笑·然這種侮辱?妳太——不久日的就……恨不得人家去死

一個做媽媽的

g的,最值得犠牲投产资情抵不適盲目的追<sup>2</sup>

的二十极大安親以外論,她拉着恩姆大論,她拉着恩姆

的好,這樣可以刺激一下不見得輕鬆到什麼地方。

分期付款,利息重,縱然減一還有買懷分期付款的略點一口氣

這也使向銀行借鍵的過過,這是喜訊,這是

自從草簽之後。

賣樓的政告也多

,也有用型膠布的。 起,一般的農家用禾草 因此必須用東西把它熟 接觸的地方很易腐爛。 若讓果與土壤接觸。即 果,若肥料水供 供應它開 因此它需 時

雙劍天涯

但有這個林琪在至

碧血源春秋 秋風・風

這 回

原有先見之明呢。」 東有先見之明呢。」 東有先見之明呢。」 東有先見之明呢。」 東有先見之明呢。」 東有先見之明呢。」 上記 一個武林 一世之一個武林

身武功,她怎麽不會?一定會的你出生還沒她壯健,也能練成一 雲大娘道:「我自然知道,」 頁有先見之明呢。」

其實是十分歡喜她的雲芷茹有時抱怨她不

子盤心腔 老遠。 大袖飛舞,把云 老藏腿哼了

堂!

運轉坤乾萬物生陰陽交泰驚天地

・ 小 説的母女倆都笑・ 你出生時不也幾乎要・ 個 女 ノ 和 里

可遮擋有餘。她怕人家發現,更為實場,質到下樹後。樹幹粗大,足另一面翻過去。她本能地挪移身終去,看到兩個漢子正自山崗的終去,看到兩個漢子正自山崗的。與相雜,一種自然反應使她提為質相雜,一種自然反應使她提

**三** 

相逢百日

地都唔會用 當時俾 歌呼 ?但地用嘅係陰計· 你有軍師策劃,你 新,利用的皇**梁**嚟等,你估駛明刀明槍克 7,但又點知咁多呀

:「係湖記得到的情報」簡單。獨眼龍又點知嘅呢 一· 唔係盟主· ·

係咁叻?喂,你有有些 風雲 ant

都知道生菜佬係捞邊寶嘅啦的也嘢呀?」

**你問吓石仔** 有猪肉食、

手就出一招峽底穿雲將,虽出刀添,雲姐先起 助匠揆左一学・ 喪牛曰:「條飛仔究竟爲乜嘢專呀? 大哥洪曰

促打倒。」
飛脚・踢甩佢把刀・

大佰嚟講呀?」大哥洪曰:

**好佢地在坳睇出** 

方只針對她的證件。

大的女孩子,尤其一人的女孩子,尤其一人的女孩子,尤其

一四七

過江龍想做霸王

佢居然放同的飛仔打

是個手袋。

條飛仔都幾紮實際

細姐找來找去找不出題「給證件看看。」「卷證件看看。」「卷記冊內沒妳的名字

7?一叶就有蜡咯

、生菜佬、石

郭日橋華 日一十月九年子甲曆夏 頁一第張八第 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登、每段小字卅四個一年天十二元(大字四個一年天十二元)多出字數按一個位遞增計算,長期照計,不每天收費十二元,刊字如超過一個位,即一次字四個一小字卅四個一定為一個位,即一次字四個一小字卅四個一定為一個位,即一次字四個一小字卅四個一定為一個位,即一次字一個一個一 急徽樓宇 大概③7290379 原單连向東南視裝修即 原理连向東南視裝修即 原面 東南視裝修即 原面 東南視裝修即 於912393代 記樓 700呎二房大應花 20呎二房大應花 20呎二房大應花 20呎二房大應花 出國不作0-786336陳 於面中心熱關區環境好 於面中心熱關區環境好 大型便合多種行業東土 大型原合多種行業東土 七萬300呎 交吉快者得到750237 交吉快者得到750237 交吉快者得到750237 交吉快者得到750237 交吉快者得到750237 交吉快者得到750237 交吉快者得到750237 年沙島街155 中沙島街155 中沙島街155 合熟食 批發行 無不條門網前有空物 有與不條門網前的全 時期的介容符 古售50餘萬 750呎土瓜對美景街27 號有網K342588人與 高息工廠源 型 1 14000 呎石屋 1 14000 呎石屋 恒急仍 0-792238 便急仍 0-792238 阿東南廉價值0-792238 萬 5 元前 22事。 業主物業是 否急於出售 880呎四房 北河大厦 (深水埗林莱斯) 旺舖尚餘二間 財團收購緊不交吉樓際 月春不交吉樓 出價高成交快 無須睇樓專業估價 金豐地產③856007 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大 言言 K 644766 **⑤** 239186 慈雲山靚樓 蒲崗村道嘉喜大厦2年新樓 樓 2房 1廳 343 呎另全層天台 交吉平售22萬 工業大厦 迎管租 委理 呎另天台三萬呎交吉特平售 選仔新鴻基中心44樓 每呎@\$160 現金收購 大 院院所裝修無什股平也 一八九號四樓前座七百 一八九號四樓前座七百 中国生 K 905639 K 902765 灣仔旺舖 新和 1400呎水電全合電 1400呎水電子 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400呎 1400 謝斐道 1200呎 際題石屎閣年期長 750呎 种型工作。 一种原理的 希云街租 樓報 由 元朗别墅 洋樓租售 香港天后關道医學大學 20樓C 2 建天台學 20樓C 2 建天台學 20樓C 2 建天台學 三戶一總1600 三戶一路1600 三戶 位的 105萬租 \$ 11000 計構電 323190余程或 黃君治。 中国工作。 中国工作, 中工作, 中 行業有意電K 333062劉 和安通方便水電齊合各 和第185 號地下舗位平 種交通方便水電齊合各 和和宣合道電P-289347 中光 猛 房 通葵 吧間出租單身不然食晚 中光 猛 房 通葵 大量村屋租 500 呎1100元0-790227 400 呎1100元0-790227 寫字樓 出租 東尖沙咀好時中心高層 前1200—2200呎藤租前 開設電路 3 2 3 1 9 0 余君治。 舖出 香港半山豪華住宅環境幽美,多個泊車位,大小房間設備完善,註册西醫,經驗護士,免費醫療,日夜細心護理。 查詢電話:⑤一630434 北角機園街44號輝濃台一樓 每月 1600 万 (健威花園後面半山) 值收 區廣告服務處 九音官養理安老院 正院:界限街171號。(法國醫院對面) 正院:界限街171號。(法國醫院對面) 太子道東方在園後面) 太子道東方在園後面) 大學街三號。 太子道東方在園後面) 大學街三號。 大學工團條呎\*全港九最大\*收費最低\*設:單人 大學工團條呎\*全港九最大\*收費最低\*設:單人 人房。老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位220 起歡迎參觀比較 請電:3—370287 港島半山六千呎私家别墅西醫 主辦免費醫療設有普通病房及 特别病房照顧插管人功肛門等 病人收費廉電⑤765236

早上大大 現年55歲原籍與一十改名毛並 利五歲隨著毛母到海口市改名毛並 47年線浙江人主姓丈夫48年生長男王 建培49年離島現有母吳蔡氏姊吳玉菊 弟吳名俊找你見報詩電 〇:868091吳聯系

話撥告類報刊 5462583

類

462583

請撥電話

塲

大帮日本燈蕊絨開毛機乾布機燒毛機檢布機美國電子爐壓布機碼布機風泵鐵車仔店鐘打字機冷熱水機 布匹風扇寫字樓像俬枱椅吸塵機生財工具限日沽清 官塘鴻圖道82號8字樓(前鴻興)

大邦超級市場像似冷氣機風閘四門肉食柜大小冷藏菓柜汽水柜急凍柜雪藏凍餅柜電子磅切肉機攪肉機鋸肉機保鮮機電腦收銀機IBM打字機影印機大邦各式貨架及一切生財工具平 治歡迎參觀選購! 地址:九龍亞皆老街 124號地下洽

日夜時間任擇 英一英婦會話一國安 美一英婦會話一國安 大沙咀漆咸園5號8樓 大沙咀漆咸園5號8樓 大沙咀漆咸園5號8樓 大沙咀漆咸園5號8樓

國語 K-954187 K-903912

協韻音樂院 育成 電腦 打字 速記 CMS Children & Adult

於19簡壓病,凡力可少發增頭靜能可隨一一健極動的的確心萬加餘余 80號單, 男容,以睡揮强腦鬆令煉時分分價僅的腦或認得學上年積 7四備慢口性易根袪眠曆記靈弛你。隨成修值的都力勞勞報者有經四 80樓索性吃衰傷治除,能憶活,寧確地果煉。保有勞力心告的近驗十

華夏書院專業訓練課程 香港商業管理日夜校航空票務 九德信烹飪學 池德法励計學

澳各地著名教育製作中心的知識聲帶近三千種可供借用。會員註册費現\$ 250(1年)索取章程請電 K 324829或親臨彌敦道 518號10樓C室。

★樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室第★售名廠新鋼琴★九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓★電話: K九五七五三一 K九六二五〇八

郭日橋基

持初生主工機器 730354 快 活 嬰 兒 院

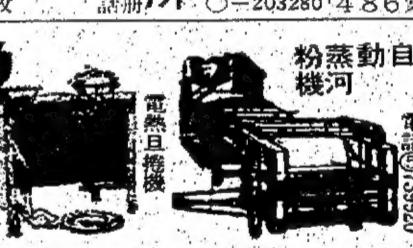
專人由加來港輔導入學10-13班

電腦全科打字速成

電腦、打字 官塘輔仁街90號 5423025

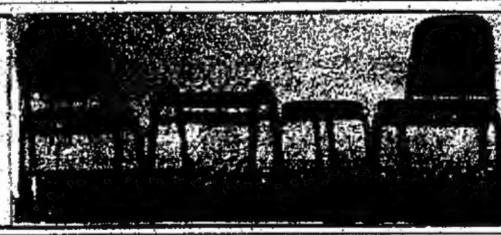


閱譯及聽解能力:適合應考TOEFL,A LEVEL者 PRACTICAL ENG:會話:適合 F. 3至 F. 5春





STEINER 原裝進口 原價 \$12,400特價 \$7,590 散迎分期,保用十年 香港: 軒尼詩道244-246號⑤742740 ⑤751065 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九龍: 亞皆老街120B ③7137968 ③7137662





日航天地

日航天地 早已口碑譽滿。凡到本公司報名者 可獲折扣優待。

. 2350 阪 1440 西雅區 2650



清邁1650 溫哥華 2800 泰國 1040 三藩市 1970 東京1380 法國 2340 夏威夷 1950 德國 2340 多倫多3500 大阪1400 香港中環干諾道中62號中與商業大廈4A 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

台灣環島七天 1380 溫哥華 2800 超值團11月10日\$ 2400 慈湖、溪頭、高雄、花蓮 1950 机 約 2830

學育 平 信 本 法 特快收費75 包賺包銷 稳店旺角彌敦道607新興大厦1817室 電梯18字 電話: 3)301275 (3)849562 (3)859555 分店中環永吉街12賦利商場2樓8室5)413674 自置標字地址不變僅此兩間老招牌其他是偶實

★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室 雙程港澳探親 可申請出國

泰國定居南美洲定居 \*南美洲入籍申請護照 \* 十台達 中環)德輔道中 185號· 5 437597 全 李政権大厦 4 字樓 405室· 5 432945

唯一旅遊有限公司

南 杭州、蘇州、南京、 無錫、上海 九天豪華航空團(二程飛機)

逢週四年 3198 ◆10月18、25日11月22、29日◆ 港穗飛船往,直通車返 沿途住奥資及上海新賓館。

北 八天特價團(個京權以前) 九天火車團(京圖及新

洛陽,少林寺,開封,鄭州

八天航空團(二程飛機,港穗飛船往,直通車返)\$3098

西

逢週二,日 出發

八天航空團 (四日州後) 海周日\$ 3590 \*##\$ 2890 ·###\$ 2090

孟加拉 1850 西雅圖 大 阪 1380 夏威夷

肇慶、七星岩、鼎湖、從化、廣州 三天/四天 (逢週五/六) \$ 608 / \$ 738 安

九計開放直363~373張恒成大厦 904 室

普 農 成 院 李 前 率 10 生 银行 樓 上。

3-301315-6,3-304297-8

上 惠州, 西湖, 湯泉, 蛇口, 西疆, 深圳二天 逢週六、假日\$ 43 東莞, 太平, 虎門, 蛇口, 西麓, 深圳 逢週六、假日\$ 438 ラファンス 通過六・假日等 428 全部均住宿在海上世界・一等費人套房

各國簽証快證台證85

安排各國機票酒店旅行



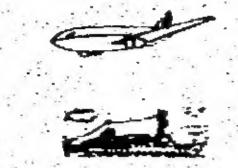
3-7221983 3-7225357 本公司專業辦理美國、加拿大、澳洲各類 移民,旅遊、投資、置業、海外留學、出 國就業等簽証手續,及東南亞各地之旅遊 簽証等,請親臨查詢及免費指導。 德利旅行社:尖沙咀庇利金街窗利商業大

金街出口即倫敦戲院後面)

厦 9 樓 (902)室(地鐵可直達佐敦站庇利

▲查詢電話:③--848797, 2815707 上午10點至6點▲ 點·西貢北十四鄉三杯酒海灣·本公司逢星期日舉辦·每位費用十八元正·包括來回旅遊車 及油鷄脾壹隻汽水壹罐、希從速參加領券以免向隅、領劵時間上午10點至下午6點。 領券 處・旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面) 上車地點・旺角洗衣街55號門前 開車時間·上午8點半,回程時間·下午4點正·本公司設備完善郊遊理想勝地·有扒艇、獨木舟 風帆・游泳・釣魚・單車・麻雀・燒烤・風箏・血特製精美燒烤包供應請提早定購。 A·每份二十元·牛扒2件·豬扒2件·鷄亦2隻·香腸2條·叉燒1件·餐包1個·紙包汽水1盒。 B·每份十六元,牛扒1件,豬扒1件,鷄亦2隻,香腸2條,肉排1件,紙包汽水1盒。 每十份免費供應燒烤爐1個,挨仔10張,炭5斤・此外更有超級市場,小食店,燒烤場地,大停車場。 歡迎各界人仕光臨惠顧,星期1至6、社團,工廠,學校,童軍,屋村及大厦互助委員會、特價優待

日一十月九年子甲曆夏





### 方便讀者 選擇旅遊

## 旅遊有限公司、

社主自胜大区租里发行1529-32室

1周期出价636年1849年

1704 5 9 🕮 3-320955°

票務部:

12.1 香港學局內的時64個小人學大厦。

1701-36-5-218161,5 243068-0 23九阳阳安林中西沿流中地中

10分大。34年至4月2日 20日本 少科成,873-7230333,3-828277,5-243068

3-320955, 0-466473

151 # 1701 \$1 0 -440281, 0 -466473 |

新增美加多夜總會 名湖·白絲瀑布·東芝科學館 图 中心即 人。3 7231723.3-7230551 都、奈良、名古屋、大阪、廸士 樂園及新幹線(子彈火車 返港·不用坐內陸機·獨立成图 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 54830

暢遊鹿兒島·櫻島火山·指宿·長崎 鱼·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台,野生動物園、别府、地獄 溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店、乘747珍蛮客機、早機 等,住宿一流酒店、獨立成團、專人 去、夜機返、唯一直航大阪、東京、領隊 迪士尼九州東京九天園、則 天天出發 \$330 起 在東京住兩晚、加遊廸士尼樂園

兒

鹿

廸士尼九州東京九天 **逢星期四、六 \$4890** 趣士尼九州東京七天 \$4290 逵星期二 鹿兒島九州八天 \$4500 二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝,包括主敎山,跑 場・大三巴牌坊・觀音堂・澳門娱 樂場。賽馬車會等,住宿最豪華之 凱悅酒店、享用酒店內各項娛樂設

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 <sub>山</sub>。 澳門怡東酒店 代訂澳門總統酒店

美

尼樂園、聖地牙哥、環球片場・拉 斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 · 溫哥華、士丹尼公園, 煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等

\$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華图 \$7690 起 美加東西岸 狄士尼世界豪華遊 \$16990起 美加西岸豪華團 \$7990

行程首屈一指,節目精采,暢 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院、樹熊動物園,雪梨港遊船 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵、雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

### 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡,阿蘇火山·水前寺公園 ・熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖。開聞岳。宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼樂 園等。乘搭萬噸豪華遊輪,享受船 上各項康樂設備;如電子遊戲室 康樂室,添池等。住宿一流酒店 獨立成團·專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司 九阳(北沙阳星光行1529-32位 第4 6日本 3-7231723, 3-7230551 炒香港皇后为酒中64队建市每次预

1701-37 - 5-218161.5-243068-0 九哥高文城中酒店三樓西京 - 店倒悟 中心 商共150 A 151 월 1701 현 - 0~440281, 0~465470 批判继续公636年银行中 1704-5 をおう3-320955

TATA 票務部:

### 菲律賓碧瑤 七天貴賓團

廸士尼韓國九州九天團

逢星期二 54990

全港最豪華·成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場、百勝灘・急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村・住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機・觀光時間充足・節目豐富 图图獨立,專人領隊,最佳導遊

爲你服務 天天出發・早出晩返

### 曼谷芭堤雅 五/七天貴賓團

大佛統・水上市場・大皇宮・ 堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱸 湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 ) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇如 樂園設備一流

餐,膳食豐富

\$2630

### 淸邁布吉島

寺·玫瑰花園·桂河橋·大佛統·水 上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 **鱷魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大酒** 店·獨立成團·專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂

逢星期二、四、日出發 \$3040 八天清邁 逢星期六出發布吉島 \$2990

### 環 星 馬 早機出發 晚機返港

暢遊台北、陽明山、故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄 澄清湖·彰化·台中·梨山·天祥 花蓮,小人國,六福村野生動物園 獨立成團,專人領隊。早機直航 台北住財神,統 華夜總會、分社直營。保証滿意 八天\$2610

七天 \$2400

台

星期四

泵

逢星期一、六出發

\$3530 馬星泰十一天 \$4450

隆城·星加坡·聖陶沙島·花葩山

流大酒店。專人領隊,團團獨立

,飛禽公園,曼谷,鱷魚

洲 十五天豪華團

」銀力士家·狄桑·巴黎·滑鐵庫·布魯 塞爾·阿姆斯特丹·倫敦

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店、地

3. 全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包售 以適合港人口味之中菜爲主 4. 行程經專家設計,遊覽歐洲最負盛名 最具觀光價值之大城市及風景區,節目 安排妥當①有充裕之觀光及購物時間 **超無走馬看花之弊。** 欧洲十五天出發日期 \$10950

KLM 1月19 2月20,23

澳

## 3-7243668

信譽可靠



### 九 洛陽、少林寺 、鄭州 開封

\$3098 八天航空團(二 程飛機,港穗飛 船,直通車返)

### 九月大酬賓 \$338

暢遊珠海、石景山、

**長江樂園** 、石岐 早去晚返 回程可停澳門,乘 大型氣墊船。住碧 波樓或拱北賓館

### 頤和園一故宮一萬里長城-八達嶺一十三陵一天安門 行程節目豐富,並在全聚德 品嘗北京填鴨及頤和園廰鶥 館,品當北京宮庭宴,晚上

並安排文娛節目 六天航空團 \$3690 六天精選團 \$3190 七天精選團 \$2690 八天火車團 \$1890 遍遊陽朔一蘆笛岩 一七星岩一柳州

五天直航團 \$1790 五天精選團 \$1490

北京、南京 十二天單程機\$4490 上海、杭州

東

十一天全程機\$4990 杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890 北京、桂林、陽朔

十天航空火車團\$ 4040

二天團逢星期六 \$ 250 包船票及酒店 代訂澳門各大酒店 皇都 \$250 凱悅 \$250 怡東 \$270

H

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 - 5-254596 電話:3-308311-6 九龍旺角彈敦道636號銀行中心1213室 職話 : 3-320011

芭提雅 清邁 布吉島

登谷、進遊花園、夢幻樂園、水上市場、玫瑰花園 登宮、玉佛寺、鯉魚潭、珊瑚島、朗樂村、苗人村 占士郑島、攀跃、水族館、蘇雲山洞

七天\$2630 朱知。八天\$2810 445 值航清递全程飛機八天\$3030。布吉島六天\$2890

採用菲航・國泰・

五天\$1670 大天\$1830

### 台北阿里山

四天\$1770 七天\$2400 八天\$2610益

大阪城 東大寺

真正享受 旅遊購物 兩者佳宜

七天\$4010 八天 \$4390

七天\$3590

逢星期三出發

美方式是

旺角分社《嫡敦道636號银行中心40/5室 電話 8846484 846556 84655 假日

36890 357990

## 歷史悠久。信用可靠

本 本州富士山廸士尼八天豪華團

星期日《例假》照常辦公》朝九晚七

毎團加插

緊張刺激神

醫治病節目

七天-51990

**聘**曹四天\$2700 九州七天\$4120 本州六天\$3830 第日八天宝4490。九州八天宝4500。九本八天宝4990 九間公分社等德国的均位43年。宣話多一為66998年假日服富辦公

铜躍。今分は美の峰中心が0月至。 最高まもさればりゃもできばん 假日照常婦会 火沙咀がは美欠沙阻碼頭呈光行1026室。電話3 69444。 假日照常辦公

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團

\$2610 逢星期四、五、六、日出發 星 台灣溪頭八天豪華團 台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

(溫滋英、法、徳、荷、 意大利,尼斯,莱地-

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



\$3630逢星期二、四、六出發

\$ 4390 天天出發

日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 4550 逢星期四出發 **行主** 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

了 非律賓 (碧瑶·百島) 七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六

\$ 2630 天天出發 曼谷七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室。 美美國西岸八天豪華團 力口 美加西岸十二天豪華團

奎则分社;青山消毒重银行大厦地下

\$11980 逢星期三出發 馬星(檳城)七天豪華團

\$6490

逢星期六

\$ 3530 逢星期 一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發 \$ 4390 逢星期四出發 **泰馬星十天豪華團** 

\$7480

## Lilli

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館 景星旅遊有限公司

香港虽后天道中64一/0號連卡佛天厦1104室

電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483

房服務 廣州一中國大酒店\$300

國賓館

上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

### 五天直航團 \$ 1690

-桂林直航來回 香港-9月28日

10月2,6,10,14,18,22,26日

天天出發(可延期返港)

### 北京直航六天團\$4090

北京·江南

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。 江南八天直航團 北京江南十四天直航

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起

香蜜湖

(星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員,國際華商觀光協會會員

## 代訂國內機票,車、船票

日本本州廸士尼 六天、七天、八天由\$3630起

④横濱中華街 ⑤大石寺 日本全九州本州廸士尼八天 \$4590 曼谷四天、五天、七天 日本全九州 桑 美 会由 \$ 3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四、五天(包單人房、伎生宴)由\$2750起

曼谷園: 乘園泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航直飛清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

由\$2270起 由\$2690起 \$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③浮島④暹邏人工海漠園⑤東西 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂

### 直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓慕之小人國

\$3490

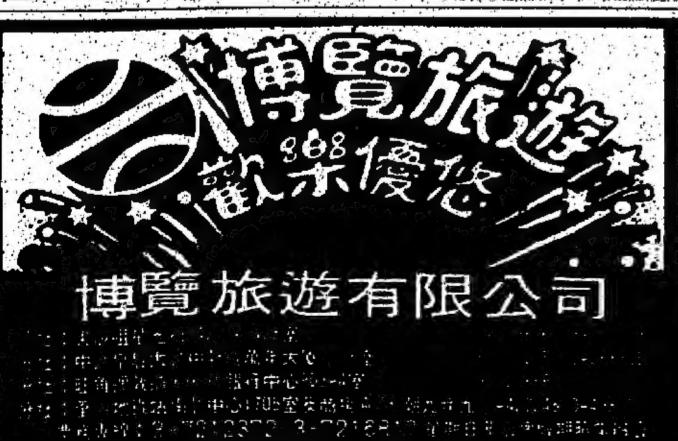
逢星期六

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610

檳城 泰 **#** \$3530 **#** \$4490 新加坡直飛檳城,節省行車 9小時 菲律賓碧瑤、大富郡 高級七天\$1990 五天自由團只收\$1670(機果+滿店+早餐+接送)

乘國泰、早機去、晚機返。

天天出發(可延期返港,不另收費)



### 日本·韓國

成本最高:多增日光、美加多夜總會 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館

天天出發,回程可停東京或台北

清邁曼谷布吉蘭:乘泰航三程A300內陸機。 清邁四天、六天,七天、八天由\$2310起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天

\*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 \*台北入一台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

台北住最高級之環亞大飯店